

# 第27屆恩典攝影學會國際攝影沙龍

THE 27th GRACE INTERNATIONAL SALON OF PHOTOGRAPHY 2018



PRESENTED BY

**GRACE** PHOTOGRAPHIC CLUB HONG KONG



The  
Royal  
Photographic  
Society

Patron: Her Majesty The Queen. Incorporated by Royal Charter



# TAMRON



## 70-210mm F4 VC USD

### 完美捕捉每段珍貴時刻

高質素、輕巧鏡身設計 讓拍攝更專注

New  
全新鏡頭

#### 鏡頭特點

全片幅設計・3片LD・850g重  
1:3.1微距放大率・0.95m最近對焦  
可選配腳架座・4級VC影像防震系統  
兼容1.4及2.0倍增距器

Canon/Nikon接環現已發售!



70-210mm F4 Di VC USD (A034)

[www.tamron.com.hk](http://www.tamron.com.hk)

搜尋 Tamron Photo Club

查詢 2721 7388

騰龍工業(香港)有限公司

觀塘鴻圖道22號俊傑中心9樓908室(近牛頭角港鐵站)  
查詢電話: (852)27217388  
傳真: (852)23117830  
維修熱線: (852)23697766

The 27th Grace International Salon of Photography (2018)  
The 10<sup>th</sup> International Salon of Color Digital Projected Images Division  
The 5<sup>th</sup> International Salon of Monochrome Digital Projected Images Division  
The 5<sup>th</sup> International Salon of Nature Digital Projected Images Division

Presented by

**GRACE PHOTOGRAPHIC CLUB, HONG KONG**

at

The Gallery, 7/F City Hall at Central, Hong Kong

Exhibition Date

3<sup>rd</sup> to 5<sup>th</sup> July 2018

# 恩典攝影學會

主辦

二零一八年第廿七屆國際攝影沙龍

第十屆彩色數碼投射影像組

第五屆黑白數碼投射影像組

第五屆自然生態數碼投射影像組

國際攝影沙龍

展覽日期

二零一八年七月三日至七月五日

展覽地點

香港大會堂高座七樓展覽廳



本展覽蒙 美國攝影學會、英國皇家攝影學會 及 全球攝影聯盟特許認可

Approved by PHOTOGRAPHIC SOCIETY OF AMERICA, THE ROYAL PHOTOGRAPHIC SOCIETY  
& GLOBAL PHOTOGRAPHIC UNION



PSA Patronage No. 2018/132



RPS Patronage No. 2018/27



GPU Patronage No. L180023

Front cover 封面 : Duet by FENG Shuxi, Tracy USA 美國  
Color Digital Projected Images Division PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌

# RICOH

# PENTAX K-1 II

## PENTAX K-1 Mark II : 35mm全片幅K系列新標準

### ISO 819200高感光度提升影像質素及 擴闊夜間拍攝創作空間

**全新** 加入全新Accelerator部件令影像更細緻

**全新** Pixel Shift Resolution II 功能  
Dynamic Pixel Shift模式，可以手持拍攝

【全片幅】3,640萬全片幅超高解像CMOS影像感應器

【防震】SR11 5軸5級機身防震設計

【星攝】內置GPS及ASTROTRACER天文追蹤  
適合戶外及夜間天文拍攝的顯示屏

【全天候】防水滴、防塵、-10°C抗寒設計

【輔助燈】機身LED輔助燈方便於漆黑環境中操作

【顯示屏】3.2寸多角度液晶顯示屏

【耐用】快門壽命達300,000次



Accelerator unit



加入全新Accelerator部件令影像更細緻

◀ Conceptual illustrations of Pixel Shift Resolution System ▶



RAW-format filing compatibility

Pixel Shift Resolution II 功能  
全新Dynamic Pixel Shift模式，可以手持拍攝

A member of the Jebsen Group • CONSUMER | INDUSTRIAL | BEVERAGE | MOTORS | OTHERS • Mainland China | Hong Kong | Macau | Taiwan

捷成集團成員 • 消費品 | 工業 | 飲料 | 汽車 | 其他 • 中國大陸 | 香港 | 澳門 | 臺灣



捷成消費品有限公司  
客戶服務中心 電話：2926 2300 傳真：2926 2307  
www.jebesenconsumer.com pidcs@jebesen.com

f Pentax Camera (HK) | Q

## 序 言

2018 年是恩典攝影學會舉辦國際沙龍第 27 屆了。

在這漫長的歲月裡，來自世界各地的攝影家們，見證著恩典攝影學會的成長，建立了牢不可破的友誼，攜手邁向康莊的成長大道，倍覺感恩。

攝影由菲林進化到數碼世代，隨著科網信息，影像無遠弗屆，人人不分性別年齡均成為攝影師。

恩典會迎著這股洪流，不敢自滿，除每年舉辦的多項活動.....例如國際沙龍及會員作品聯展，不斷舉辦學術講座及班組培訓，外影創作活動等.....信念只有一個，就是有一分熱發一分光，對影藝稍盡綿力，以相會友。

隨著科技帶來的便捷，訊息互通，各通訊媒介，百花齊放，衷心希望本會能在這基礎上，與各國及各地區的攝影朋友，無論在攝影資訊或其他方面的傳遞，更形緊密。

本屆國際沙龍得以成功舉辦，感謝沙龍主席鄺綺雯小姐領導全體委員付出的努力，評選委員們公正細緻的評選，亦得到各個器材商及熱心人士大力贊助支持，高誼隆情，不勝銘感。本人謹代表本會致以深切謝意。

祝願各位身體健康，藝精研美，福澤家庭！

會長 孔德輝  
*Hon.FGPC, FGPC, EFIAP*



## FOREWORD

2018 is the 27th year of the International Salon Exhibition of the Grace Photographic Club.

I am very grateful to all the photographers from all over the world, who have not only witnessed the growth of Grace Photographic Club but have also built an unbreakable friendship with us through a long hand-in-hand march on the path of growth over a long period of years.

Nowadays, anybody, whether young or old, can be a photographer. It is because in this fast changing photographic world which has seen changes from film to digital images, enhanced by the rapid exchange of information and news through the internet, whether far or near.

Facing such photographic changes, we can never be self-contented. We therefore, besides holding various events, such as the international salon exhibition and members joint photographic exhibition, also regularly arrange photographic talks and tutorial classes as well as ongoing photographic tours in different places and countries, with the one and only belief: to do our utmost to contribute our photographic expertise to our members and the public as well as foster friendship via the exchange of images through the internet/social media.

I sincerely hope that we may have further close contacts with photographic friends around the world on the basis of the exchange of photographic information and news, as if a “hundred flowers bloom”.

I express my heartfelt thanks to our Salon Chairwoman, Ms. Amy Kwong and the committee for their tireless and selfless spirit, the unbiased and thoughtful judging of all the images by the Judge Panels as well as the great support from the photographic equipment companies. Without their friendly support, our international salon exhibition could not be held so successfully. Once again, the Club would like me to express their gratitude to them.

Last but not the least, I wish all of you, good health, great advancement in photographic expertise, happy and good fortune to all your families.

HUNG Tak Fai  
President,  
Grace Photographic Club  
*Hon.FGPC, FGPC, EFIAP*



# 910RT

無線電發射接收  
擺脫角度及距離的束縛



多彩背光



無線電引閃



光學引閃



1/8000S高速同步



閃光指數



自動曝光

**SPEEDLIGHT**  
閃光燈·人像攝影中  
不可缺少的重要裝備  
擁有它，光與影的結合  
將會發揮得更加淋漓盡致。

## 2018 NEW

**Voeloon 沃龍**

### 沃龍

一個並不被熟識的品牌，但卓越的產品性能早已成為海內外專業攝影師的禦用裝備。  
產品所用原材料，均經過十餘項安全、可靠性檢測，方被選用。  
產品的可靠性、精度是推動產品不斷更新、改進的方向，  
為消費者提供優質的售後服務是公司不斷努力的方向。

## 謝 詞

本人很榮幸被選任恩典攝影學會第廿七屆(2018年度)國際沙龍委員會主席。

攝影是無聲的語言，無分國界，透過相機和鏡頭創作，分享瞬間感受，這就是其他藝術媒介無可比擬的優點，國際沙龍就是其中的一個平台，將其作品展示。

本屆國際沙龍，多蒙世界各國及各地區，尤其是國內與港澳攝影朋友們積極參與，由於場地及評選制度所限，未能展出全部參加作品，敬請諒解。

本人謹代表恩典攝影學會第廿七屆國際沙龍，向以下各機構及人士全力支持及熱心贊助，深表謝意。

1. 美國攝影學會Photographic Society of America (PSA)
2. 英國皇家攝影學會The Royal Photographic Society (RPS)
3. 全球攝影聯盟Global Photographic Union (GPU) 三大機構予以認證並列為計分沙龍，頒授金、銀、銅獎牌共二十七面及優異絲帶共三十六條予三個組別。
4. 騰龍工業 (香港) 有限公司贊助三個組別 (香港特別行政區全套最佳作品) - 騰龍國際沙龍盃及騰龍鏡頭。
5. 中山立信攝影器材有限公司贊助三個組別 (香港特別行政區最佳作品) - PRO.J 盃及 PRO.J 三腳架。
6. 美行國際曾慶旻先生贊助三組別(大中華區全套最佳作品)-美行國際攝影文化俱樂部盃。
7. 名譽顧問蘇嘉富先生贊助彩色數碼組(香港特別行政區)全套入選最高積分-蘇嘉富盃。
8. 名譽顧問梁家輝先生贊助黑白數碼組(香港特別行政區)全套入選最高積分-梁家輝盃。
9. 榮譽會長唐旭清先生贊助彩色數碼組恩典攝影學會會員最佳作品-唐旭清盃。
10. 榮譽會長漢旺球先生贊助黑白數碼組恩典攝影學會會員最佳作品-漢旺球盃。
11. 榮譽會長陳偉超先生贊助自然生態數碼組恩典攝影學會會員最佳作品-陳偉超盃。
12. 香港匯美數碼影像有限公司贊助自然生態組(香港特別行政區)全套入選最高積分-香港匯美數碼影像盃，並輸出展覽照片及借出評選場地。
13. 康輝工程有限公司借出評相屏幕及技術支援。
14. 沙龍贊助人：翁蓮芬女士，彭麗雯醫生，曾兆中醫生，呂廣林先生，永通電器製品有限公司，陸天石先生，陳炳忠先生，馬志信先生，黃碧茜小姐，鄺焯利先生，陳玉瑜博士，鄧滿榮先生，孔德輝先生 (排名不分先後)。
15. 尹競生先生，何焯堅先生，劉自良先生，李樹強先生，蘇嘉富先生 (排名不分先後) 主持開幕典禮。各大器材商號於沙龍目錄惠登廣告，各資訊媒介詳盡報導。

最後感謝沙龍評選委員們費神公正評選作品，沙龍委員們無私奉獻，表現出優秀團隊精神。



義務沙龍主席 鄺綺雯  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC

## ACKNOWLEDGEMENT

I have the honour of being appointed the Chairwoman to the 27th (2018) Salon Committee of Grace Photographic Club.

Photographic images are created through camera lens with no national boundaries and we share the instant feeling of the images with silent 'language', which is superior to other media art forms. The Salon Exhibition is one of the many platforms to exhibit photographic works.

Thanks to the active participation of photographers from all over the world, in particular to those from Mainland China, Macau and Hong Kong. However, I have to apologize that owing to the limited exhibition area and the judging regulations, we are unable to exhibit all the participating photographers.

On behalf of Grace Photographic Club, I would like to express our sincere thanks to the following three photographic societies for their patronage and endorsement of our acceptances to be accredited to their ratings, as well as their generous donation of a total of 27 Trophies, Gold, Silver and Bronze Medals, and 36 Hon Mentions for the three Divisions:

1. Photographic Society of America (PSA)
2. The Royal Photographic Society (RPS)
3. Global Photographic Union (GPU)

Special thanks to the following persons and organizations for their full support and kind donations:

4. Tamron Industrial (HK) Ltd. for their Tamron International Salon Cups with Tamron lenses for 3 Divisions
5. Chung Shan Lap Shun Photo Equipment Co., Ltd. for their PRO. J Trophy and tripods for 3 Divisions
6. Mr. Zeng Qing Min of CZW Photo for their CZW Photo Trophy (Best set of Greater China) for 3 Divisions
7. Honourable Advisor, Mr. SO Ka Fu for his name's Trophy for the highest score (HK SAR) for the Color Digital Division
8. Honourable Advisor, Mr. LEUNG Ka Fai for his name's Trophy for the highest score (HK SAR) for the Monochrome Digital Division
9. Honourable President, Mr. TONG Hsu Ching for his name's Trophy for the best image of the Color Digital Division
10. Honourable President, Mr. HON Wong Kau for his name's Trophy for the best image of the Monochrome Digital Division
11. Honourable President, Mr. CHAN Wai Chiu for his name's Trophy for the best image of the Nature Digital Division
12. Artist Digital Images for their Trophy for the highest score set of the Nature Digital Division (HK SAR) and for their processing of the exhibition photos as well as for provision of the judging venue
13. Artcome Computer Project Co., Ltd. for their technical support and providing the judging display screen
14. Salon Sponsors: Ms. WENG Lien Fen, Dr. Amy Lai Man PANG, Dr. Jeffrey Siu Chung TSANG, Mr. LUI Kwong Lam, Wing Tong Limited, Mr. LUK Tin Shek, Mr. CHAN Ping Chung, Mr. MA Chi Son, Ms. Cecilia VONG, Mr. KWONG Wai Lee, Dr. CHEN Yu Yu, Mandy PhD, Mr. TANG Moon Wing and Mr. Jacky Tak Fai HUNG
15. Thanks to the following platform guests: Mr. Jimmy WAN, Mr. C K HO, Mr. LAU Chi Leung, Stephen, Mr. John LI and Mr. SO Ka Fu

I am also grateful to the equipment companies' sponsorship for their advertisements in our Salon publications and other media for their detailed reports of our Salon Exhibition.

Last but not the least, I would also like to express my heartfelt thanks to the Panels of Judges for their thoughtful and unbiased judging of all the participating images and the Salon Committee members for their selfless and outstanding team work spirit.

KWONG Yee Man, Amy  
Hon. Salon General Chairman,  
Grace Photographic Club

**Color Digital Projected Images Divison**

**彩色數碼投射影像組**

Dr. PANG Lai Man, Amy 彭麗雯醫生  
Hon.FGPC, Hon.Advisor GPC, FPSEA, AFIAP, Hon.ECPA, Hon.EHKCC,  
FCHKPA, AWIEP, Who's Who's Top Ten PSA Large MonoPrint 2008 & 2009

Mr. LUK Tin Shek 陸天石先生  
FGPC, MFIAP, FPSHK, FPSEA, FCAPA, FHKPA, FSGPA, PSA5\*(PPD Color),  
Who's Who's Top Ten-PSA PPD (C) 2008, 2009 & 2010

Mr. CHAN Ping Chung 陳炳忠先生  
AGPC, Hon.FHKCC, FHKCC, FCAPA, FPSHK, AFIAP, Hon.ECPA, EPPSM,  
Hon.PSEA

Ms. Ceclia VONG 黃碧茜小姐  
FGPC, Hon.FPSM, Hon.FICS, LCFPA, EFIAP, ESFIAP, Hon.PSM, EPPSM

Mr. KWONG Wai Lee 鄺煒利先生  
AGPC, FYMCAPS, Hon.FYMCAPS, Hon.ECPA, APSHK, SEKPS, ACAPA,  
AHKCC

**Monochrome Digital Projected Images Divison**

**黑白數碼影像組**

Mr. TAM Kin Hong, Healthy 譚健康先生  
Hon.FGPC, FGPC, Hon.CMGPC, MH.GPC, FSGPA, FWKPLA, Hon. FPSEA,  
Hon.FYMPTA, APSHK, ARPS

Mr. HO Po Tim 何寶甜先生  
Hon.FGPC, FCAPA, Hon.FCPA, Hon.CPA, Hon.FWKLOBPA, Hon.FSGPA,  
Hon.FHKPA, Hon.FYMCAPS, Hon. FTTPC, FHKCC, Hon.HKCC, APSHK,  
Hon.FSAPA, Hon.FZYPA, Hon.FUAPA, Hon.FAVAA, Hon.FHKYMTA

Ms. TANG Sio Fong 鄧少鳳女士  
Hon. Advisor GPC, FPSSM, Hon. FHKCC, FPAZ, FHKCC, Hon. PSSM,  
APSM, APSNY

Dr. TSANG Siu Chung, Jeffrey 曾兆中醫生  
Hon.FGPC, Hon.FPSEA, Hon.FUAPA, Hon.Advisor SYPA, Hon.PSHK,  
FUAPA, APSHK, Hon.Life Advisor PSHK, Hon.Advisor UAPA

Mr. LUI Kwong Lam 呂廣林先生  
Hon.FPSEA, FUPHK, Hon.FSWAN, Hon.PSEA, Hon.Advisor UPHK

**Nature Digital Projected Images Division**

**自然生態數碼影像組**

Mr. MA Chi Son 馬志信先生  
FGPC, FPSM, FPSSM, FHKPA, Hon.FPSM, AFIAP, ACFP, EPPSM

Ms. WENG Lien Fen 翁蓮芬女士  
Hon.FGPC, EE.GPC, Hon.FHKCC, EPSEA, FPSHK, FHKCC, FNCAPA,  
FUAPA, FHKAPA, AWKPLA, Hon.EHKCC, Hon.ECPA, AFIAP, ARPS....etc

Dr. YU Kwok Keung PhD 余國強博士  
PhD, MSc-ENV, LLB-PRC, MBA, BBA, PGDip Photography, ProDipDPIE,  
ProDipPA, Hon.FHKNPS, FHKNPS, FCHKPA, ACFPA, ACAPA, ACHKPA

Mr. NG Man Kuen 吳民權先生  
FCAPA, FPSEA, AFIAP, AHKCC, APSHK, Hon.FZYPA, Hon.FCPA,  
Hon.ECPA, Hon.EHKCC, Hon.EYMCAPS

Mr. CHAN Chak Wing 陳澤榮先生  
Hon.GPC FRPS, FCAPA, FHKCC, Hon.ECPA, Hon.EHKCC, Hon.HKPS, PSA  
Who's Who Top Ten (CPD 1993)

• **Hon. Salon General Chairman 義務沙龍主席**

Ms. KWONG Yee Man, Amy 鄺綺雯小姐  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC

• **Hon. Salon Secretary 義務沙龍秘書**

Mr. LAU Wai Chung 劉偉忠先生  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC

• **Hon. Salon Treasurer 義務沙龍司庫**

Ms. WONG Lai Chun 黃麗珍女士  
Hon.CMGPC, AGPC

• **Hon. Salon Advisors 義務沙龍顧問**

Dr. LIN Kah Wai 凌嘉偉博士  
EPSA, SPSA, AFIAP....etc

Mr. HUNG Tak Fai, Jacky 孔德輝先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC, EFIAP....etc

Mr. TONG Hsu Ching 唐旭清先生  
FGPC, Hon. CMGPC, ARPS....etc

Mr. CHAN Ling Wan 陳凌雲先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC....etc

Mr. HON Wong Kau 漢旺球先生  
Hon.FGPC, FGPC, AGPC, Hon.CMGPC, MH.GPC....etc

Mr. LEUNG Ki Ching 梁其正先生  
Hon.LPGPC, Hon.FGPC....etc

Mr. CHUNG Chi Kai 鍾賜佳先生  
Hon.LPGPC, Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC, ...etc

• **Division Chairman 分組主任**

**Monochrome 黑白數碼影像組主任**

Mr. TSE Kai Nin 謝啟年先生  
MH.GPC

**Nature 自然生態數碼影像組主任**

Mr. CHAN Wai Chiu, Edward 陳偉超先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC

**Color 彩色數碼影像組主任**

Mr. KO Sze Chung 高思聰先生

• **Hon. Salon Members 義務沙龍委員**

Ms. NG King Fong 吳敬芳女士  
FGPC, AGPC....etc

Mr. TO Po Shan 杜寶珊先生  
Hon. FGPC, FGPC....etc

Mr. CHUN Chung Leung 秦宗良先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC, Hon.CMGPC....etc

Ms. KAN Fung King 簡鳳瓊女士  
MH.GPC

LAU See Leung 劉仕樑先生  
Hon.CMGPC, MH.GPC....etc

• **Website Management 網頁管理**

Mr. KO Sze Ming 高思明先生

## HONORARY ADVISER 2018 二零一八年度名譽顧問

- HONORARY LIFE ADVISER** 永遠名譽顧問  
Dr. WONG Leo K.K. (BBS) 黃貴權醫生  
Hon.FGPC, Hon.FPSEA, FPSEA, Hon.FRPS, FRPS, MPSA, PPSA, MFIAP, EFIAP, Hon.EFIAP, Hon.FPSHK, FPSHK, Hon.F35mmPS, Hon.FHKCC, Hon.FYMCAPS, Hon.FCPA, Hon.FSGPA, Hon.FKPS, Hon.FHCPS, Hon.FCPASA, Hon.FNCPA, Hon.FZYPA, Hon.FIIPC, Hon.FRPS, Hon.FSSC, Hon.FPSNY, Hon.OPCPSNY, Hon.FPSSM, Hon.FPSM (Macau), Hon.FPSM (Malaysia), Hon.OGPH, Hon.ECPA, Hon.EPSNY, Hon.EYMCAPS, Hon.PSPM, Hon.PFR, MHFCA, MHFCBA, MFTT, SE35mmPS, SAWIEP, Hon.Rochester Salon, PSA 5\*(PPD Mono & Color) etc.
- Mr. LIN Dung Leung 連登良先生  
Hon.FGPC, Hon.EFIAP, EFIAP, FRPS, PPSA, Hon.FPSHK, FPSHK, FPSEA, Hon.FCOS, Hon.FEB, Hon.FPSG, Hon.LFS, Hon.FPSM, Hon.EPSSM, Hon.FHKCC, Hon.FHKPA, Hon.FCPA, Hon.FPSNY, FWIEP, etc.
- Mr. WONG Kin Choy 王健材先生  
Hon.FGPC, Hon.FPSEA, Hon.FHKPA, Hon.FYMCAPS, Hon.FSPS, Hon.FPSNY, Hon.FCPA, Hon.FHKCC, Hon.FSGPA, Hon.FZYPA, FPSNY, FNCPA, APESHK, ARPS, APSEA, APSK, AFPM, FRPS, FPSEA, FPSHK, FPSK, FPSC, FFCM, FPSMK, ABIPP, Hon.EYMCAPS, Hon.EUAPA, EPPSM, Hon.EPPSM, Hon.ESCPS, SEKPS, Hon.ECPA, Hon.EPSM, Hon.EHKCC, SAWIEP, PPSA, APSA, PSA 5 Star, PSA Diamon Star, PSA Ruby Star, etc.
- HONORARY PRESIDENT** 名譽會長 2017-2018  
Mr. ZHU Qian Song, EMBA 祝乾松先生  
FCIAP 中國藝術攝影學會博學會士, 中國人像攝影學會專家, 中國計算機協會打印技術專業理事, etc.
- HONORARY ADVISOR** 名譽顧問 (姓名按英文字母排序)  
Mr. CHAN Hoi 陳海先生  
Hon.FGPC, Hon.FCPA, Hon.FHKCC, FHKCC, F35mmPS, APESHK, etc.
- Mr. CHAN Kai Kau, Solicitor 陳啟球律師  
Hon. Legal Adviser (義務法律顧問)
- Mr. CHAN Ping Chung 陳炳忠先生  
Hon. FHKCC, FHKCC, FCAPA, FPSHK, AFIAP, AGPC, Hon. ECPA, EPPSM, Hon. PSEA
- Dr. CHEN Yu Yu, Mandy PhD 陳玉瑜博士  
Hon.Chinese Medicine Adviser (中醫顧問)
- Mr. CHAU Chung Man 鄒頌文先生  
Hon.GPC
- Mr. CHEUNG Kwan Leung 張鈞良先生  
FGPC, EFIAP, FPSEA, FWIEP, APESHK, ACPA, AYMCAPC, (PPD Color) Hon.ECPA, Hon.EYMCAPS, Hon.EHKCC, Hon.EUAPA, EPPSM, Hon.EPSSM, PPSA, PSA5\* etc.
- Mr. CHEUNG Pak Kan 張伯根先生  
Hon.FGPC, Hon.FCPA, Hon.FPSEA, Hon.FCAPA, ARPS, Hon.FHKCC, SAWIEP, Hon.FSEAPS, Hon.FSGPS, Hon.FHKPA, Hon.ECPA, MHFCBA, PSA 5\*, etc.
- Dr. HLA Tha Htoon, Richard 李卓能醫生  
Mr. HO Chit Chuen 何節全先生  
Hon.FGPC, Hon.FPSEA, Hon.F35mmPS, Hon.FPSM, Hon.FHKPA, Hon.FBSC, Hon.FUAPA, FPSNY, Hon.ECPA, Hon.EYMCAPS, Hon.PSEA, SE35mmPS, etc.
- Mr. HO Po Tim 何寶甜先生  
Hon.FGPC, Hon.FWKLOBPA, Hon.FSGPA, Hon.FHKPA, Hon.HKPA, Hon.FTPPC, Hon.FYMCAPS, Hon.FCPA, FPCA, Hon.CPA, FHKCC, Hon.HKCC, APESHK, etc.
- Mr. LAM Kwan Kei 林群基先生  
Hon.FGPC, FRPS, FHKCC, FCPA, Hon.ECPA, APESHK, etc.
- Mr. LAU Chi Leung, Stephen 劉自良先生  
Hon.FGPC, Hon.GPC, Hon.FSGPA, Hon.FAVAA, etc.
- Mr. LAU Kam Luen, Sam 劉錦麟先生  
FBSC, FPSNY, FPSK, FPSF, Hon.FSCC, Hon.FCPCOUHK
- Mr. LEUNG Ka Fai 梁家輝先生  
Hon.FCFPA, Hon.FFWKLOBPA, Hon.FHKYMTA, FCFPA, A.HKCC
- Mr. LEUNG Bor 梁波先生  
Hon.FGPC, Hon.FCPA, Hon.ECPA, FCAPA, FNCPA, ARPS, FHKCC, FIPS, FPSNY, F35mmPS, Hon.FPSMM, Hon.FUAPA, Hon.FHKCC, etc.
- Mr. LIU Kwan 廖群先生  
Hon.FGPC, Hon.FCPA, Hon.FHKCC, Hon.FSGPA, Hon.FCAPA, Hon.FCAPS, FCAPA, Hon.F35mmPS, F35mmPS, FSGPA, FCAPA, FSPS, APESHK, Hon.ECPA, Hon.YMCAPS, Hon.EHKCC, Hon.FSPS, etc.
- Mr. LUI Kwong Lam, David 呂廣林先生  
Hon.FUPHK, Hon.FSWAN, Hon.FPSEA, Hon.PSEA, Hon.EPSEA, Hon.L.A.UPHK
- Mr. LUK Tin Shek 陸天石先生  
FGPC, FPSHK, FCPA, FPSEA, FHKAPA, FSGPA, MFIAP, PSA5\*, etc.
- Mr. MAK Chu Fat 麥柱發先生  
Hon.FGPC, FRPS, FPSHK, FHKCC, F35mmPS, FPSEA, Hon.FPSEA, Hon.FMCP, Hon.FTWPS, Hon.FSHKPU, Hon.FSHKSTU, Hon.FYMCAPS, Hon.FPSHK, Hon.FPSHKCU, Hon.FNCPA, etc.
- Mr. NG Lin Sing, (MH) 吳連城先生  
Hon.FGPC, Hon.FCPA, Hon.FTPPC, FCAPA, Hon.OCPS, etc.
- Dr. PANG Lai Man, Amy 彭麗雯醫生  
Hon.FGPC, FPSEA, Hon.ECPA, Hon. EHKCC, AFIAP, AWIEP, 2008, Who's Who Top Ten PSA\_Mono\_Year 2008 & 2009, Who's Who, Top Ten, PSA\_Color, A\_Year, etc.
- Mr. SO Ka Fu 蘇嘉富先生  
Hon.FGPC, MH.GPC, APESHK, AHKAPA, AHKCC, Hon.EHKCC, Hon.AVAA, Hon.Advisor,TPPC, Hon.Advisor.AVAA, etc.
- Mr. SO Felix 蘇文郁先生  
Hon.FGPC, Hon.Advisor.GPC, Presidnet.HKIPP (2006-08), Hon.Advisor.CPA(HK), Professional Member.HKIPP, Hon.Advisor.SGPA, Hon.Advisor.MDPA, Advisor.TamronPC, Special Invited Representative-hk, Member.CPA(China), 8thChairman.FSPAA, National Conference.CPA(China), etc.
- Mr. TAM Kin Hong, Healthy 譚健康先生  
Hon.FGPC, FGPC, Hon.CMGPC, MH.GPC, FSGPA, FWKLP, Hon.FPSEA, Hon.FYMTA, ARPS, APESHK, etc.
- Ms. TANG Sio Fong 鄧少鳳女士  
Hon.FPSSM, Hon.HKCC, FPSSM, FHKCC, FPAZ, APSA, FPSNY, ARPS, etc.
- Dr. Jeffrey S. C. TSANG 曾兆中醫生  
Hon.FGPC, Hon.PSHK, Hon.Advisor.SYPA, Hon.FPSEA, Hon.FUAPA, Hon.Life Advisor.PSHK, Hon.Advisor.UAPA, FUAPA, APESHK, etc.
- Dr. WONG Tom, PhD, Professor 王樹棠博士  
Hon.FTPPC, Hon.Chinese Medicine Adviser (中醫顧問)
- Mr. WU Philand Sai Kwong 胡世光先生  
Hon.FGPC, Hon.FPSEA, FPSEA, Hon.HKCC, FHKCC, ARPS, Hon.FHKCC, FPSHK, FUAPA, Hon.FYMCAPS, FPSNY, FNCPA, Hon.EPSSM, Hon.FPSLA
- Mr. YAM Shik 任適先生  
Hon.FGPC, EFIAP, FPSHK, ARPS, Hon.ECPA, Hon.FHKCC, Hon.FPSHK, Hon.FSGPA, Hon.PSHK, etc.
- Ms. WENG Lien Fen 翁連芬女士  
Hon.FGPC, Hon.FHKCC, FPSEA, FPSHK, FHKCC, FNCPA, FUAPA, FHKAPA, AWKLP, Hon.EHKCC, Hon.ECPA, AFIAP, ARPS, etc.
- Mr. ZENG Qing Min 曾慶旻先生  
Hon.GPC, F.ShenzhenPS, 中國攝影家協會會員, etc.

## EXECUTIVE COUNCIL 2018 二零一八年度理事委員會

- Life Honorary President 梁其正先生 (創會會長)  
永遠榮譽會長 Mr. LEUNG Ki Ching 鍾賜佳先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC  
Mr. CHUNG Chi Kai 鍾賜佳先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC
- Mr. CHAN Ming Sun 陳銘榮先生  
Hon.FGPC, MH.GPC
- Honorary President 陳紹榮先生  
榮譽會長 (2018-2019) Mr. CHAN Siu Wing 陳偉超先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC  
Mr. CHAN Wai Chiu, Edward 陳偉超先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC  
Mr. HON Wong Kau 漢旺球先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC  
Mr. HUNG Tak Fai, Jacky 孔德輝先生  
Hon. FGPC, FGPC, MH.GPC, EFIAP  
Mr. LEE Hon Kwong, Victor 李漢光先生  
Hon. FGPC, FGPC, MH.GPC, EFIAP  
Mr. LEE Man Kwong 李文光先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC  
Mr. TONG Hsu Ching 唐旭清先生  
Hon.FGPC, FGPC, Hon.CMGPC, ARPS
- President 孔德輝先生  
會長 Mr. HUNG Tak Fai, Jacky 孔德輝先生  
Hon.FGPC, FGPC, MH.GPC, EFIAP
- Vice-President 唐旭清先生  
副會長 Mr. TONG Hsu Ching 唐旭清先生  
Hon.FGPC, FGPC, Hon.CMGPC, ARPS  
Mr. CHAN Wai Chiu, Edward 陳偉超先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC
- Secretary 漢旺球先生  
秘書長 Mr. HON Wong Kau 漢旺球先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC
- Treasurer 黃麗珍女士  
司庫 Ms. WONG Lai Chun 黃麗珍女士  
Hon.CMGPC, AGPC
- Salon Chairman 鄺綺雯小姐  
沙龍主席 Ms. KWONG Yee Man, Amy 鄺綺雯小姐  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC
- Honorable Chairman 梁其正先生  
名銜主席 Mr. LEUNG Ki Ching 梁其正先生  
Hon.FGPC, AGPC, MH.GPC
- Membership Officer 劉偉忠先生  
會員部主任 Mr. LAU Wai Chung 劉偉忠先生  
Hon.CMGPC AGPC, MH.GPC
- Lecture Organizer 謝啟年先生  
學術部主任 Mr. TSE Kai Nin 謝啟年先生  
MH.GPC
- Exhibition Officer 杜寶珊先生  
展覽部主任 Mr. TO Po Shan, James 杜寶珊先生  
Hon.FGPC, F.GPC, Hon.CMGPC, EFIAP  
Mr. CHUN Chung Leung 秦宗良先生  
Hon.FGPC, FGPC, Hon.CMGPC MH.GPC
- General Affair Officer 鄧滿榮先生  
總務部主任 Mr. TANG Moon Wing 鄧滿榮先生  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC, AFIAP
- Activities and Promotion Officer 張馥芳小姐  
活動推廣部主任 Ms. CHEUNG Yuk Fong 張馥芳小姐  
MH.GPC  
Mr. LEE Siu Hon 李兆漢先生  
Hon.CMGPC, AGPC, MH.GPC
- Competition Officers 吳敬芳女士  
比賽事務部主任及委員 Ms. NG King Fong 吳敬芳女士  
FGPC, MH.GPC  
Ms. KAN Fung King, Angela 簡鳳琮女士  
MH.GPC  
Mr. LAU See Leung 劉仕樑先生  
Hon.CMGPC, MH.GPC  
Mr. TANG Cheuk Wah 鄧焯華先生  
高思聰先生  
Mr. KO Sze Chung 高思明先生  
Mr. KO Sze Ming
- Information Management Officer 羅禮森先生  
資訊統籌部主任及委員 Mr. LAW Lai Sum 羅禮森先生  
MH.GPC  
Ms. WONG Shun Yee, Suey 王舜怡小姐  
Ms. WONG Wing Yee, Chontelle 王詠怡小姐  
Ms. MAN Lai Chu, Teresa 萬麗珠女士  
Hon.CMGPC, MH.GPC
- Financial Auditor 財務稽核

# D750

# FX

**I AM** FULL FREEDOM



內置Wi-Fi\*



翻轉式螢幕



2,432萬  
有效像素



EXPEED 4  
影像處理引擎

**I AM THE NIKON D750.** 我是尼康最輕巧FX格式相機\*。配備2,432萬像素影像感應器及EXPEED 4影像處理引擎，拍攝1080/60p全高清影片清晰流暢，影像亦細緻銳利。加上翻揭式螢幕及內置Wi-Fi®無線網絡傳輸，創意即時分享。我——讓攝影更靈活自由。

[www.nikon.com.hk](http://www.nikon.com.hk)  

\*與配備內置閃光燈及影片攝錄功能的相機比較

At the heart of the image  
影像·從心



**Color Digital Projected Images Division 彩色數碼投射影像組**

**The Highest Total Score of Best Set Entries of HKSAR (So Ka Fu Cup) (香港特別行政區) 全套入選最高積分 (蘇嘉富盃)**  
 Sham Lai Sing 岑禮成 Hong Kong 香港

**RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌**



Dancer 09

**GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌**



Dancer 14

**RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌**



Dancer 13



Dancer 12

**The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分 (海外)**

Tang Kai Lon 鄧啟倫 Macau 澳門

**GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌**



Miro Girl 3

**RPS Bronze Medal 英國皇家攝影學會銅牌**



Powerful Dance

**GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌**



Smoky Viola



The Dancing Eye

**PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌**



Duet

Feng Shuxi, Tracy  
 U.S.A. 美國

**GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌**



At the Seaside

Yu Chung Tak 余宗德  
 Hong Kong 香港

**Color Digital Projected Images Division 彩色數碼投射影像組**

**The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)**  
Tang Chan Seng 鄧俊成 Macau 澳門



Boxing



Exciting Rugby Game



Dog Racing 13



Catching the Snake 11

**TAMRON**  
New eyes for industry

**The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup)**  
香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)

Li Kin Sang 李健生  
Hong Kong 香港



Warbler



Blue Magpie



Creater Necklaced Laughingthrush



Plumbeous Redstart

**GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌**



Come Join Our Study-Buddy Club Tay Sybil 鄭慧敏  
Hong Kong 香港

**PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌**



Race Behind Wind-20 Mikhail Bondar  
Ukraine 烏克蘭

## Color Digital Projected Images Division 彩色數碼投射影像組

**PSA Bronze Medal 美國攝影學會銅牌**



Attachment to the Sea-33 Mikhail Bondar  
Ukraine 烏克蘭

**GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌**



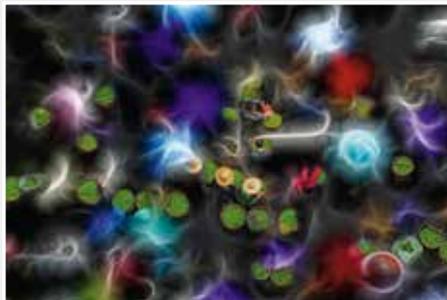
Misty Morning Li Biu 李標  
Hong Kong 香港

**PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶**



Birds Fly Around Leong Im Kai 梁炎佳  
Macau 澳門

**GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌**



Tea Market Rhythm Wang Shimin  
China 中國



**GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌**  
Fifth Avenue New York  
Sepp Dieter Kohlwein  
Austria 奧地利

**PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶**



Dance Ng Shu Mau 吳樹謀  
Hong Kong 香港

**PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶**



Races Behind Wind-18 Mikhail Bondar  
Ukraine 烏克蘭

**RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶**



Farmhouse on Rolling Hill Siu Miranda  
Canada 加拿大

**RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶**



Halloween Eve Wu Zhendong 吳振東  
China 中國

**RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶**



Happy Little Monk 1 Che Arnaldo Paulo  
Hong Kong 香港

**Color Digital Projected Images Division 彩色數碼投射影像組**

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



Fan Shadow

Wan Im Kin 尹炎堅  
Macau 澳門

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



Greeting Guests

Zhou Lihe 周利和  
China 中國

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



Huaugashan Morning

Yiu Fung Ping 姚鳳萍  
Hong Kong 香港

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



Salt Field Harvesting

Kong Y.F. Albert 江炎輝  
Hong Kong 香港

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Dreamland

Siu Miranda  
Canada 加拿大

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Grazing 2

An Xiping  
China 中國

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Pastoral Song Of Field

Cao Yanhu 曹彥虎  
China 中國

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Senja Aurora 3

Lin Kah-Wai 凌嘉偉  
U.S.A. 美國

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



The Aurora Borealis

Xu Xiaohong  
China 中國

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



Kiss

Su Mingzai  
Singapore 新加坡

**GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶**



John Love Saxophone

Sim Kim-Pheng  
Singapore 新加坡

**GRACE PHOTOGRAPHIC CLUB INTERNATIONAL SALON 2018  
AWARD LIST - COLOR DIGITAL PROJECTED IMAGES DIVISION**

**恩典攝影學會 2018 年度國際沙龍  
得獎名單 - 彩色數碼投射影像組**

<b>Award 獎項</b>	<b>Title 作品題名</b>	<b>Author 作者</b>	<b>Country/Region 國家/地區</b>
PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌	Duet	Feng Shuxi, Tracy	U.S.A. 美國
RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌	Dancer 09	Sham Lai Sing 岑禮成	Hong Kong 香港
GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌	At The Seaside	Yu Chung Tak 余宗德	Hong Kong 香港
GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌	Come Join Our Study-Buddy Club	Tay Sybil 鄭慧敏	Hong Kong 香港
PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌	Race Behind Wind-20	Mikhail Bondar	Ukraine 烏克蘭
RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌	Dancer 13	Sham Lai Sing 岑禮成	Hong Kong 香港
GPU Silver Medal 全球攝影聯盟銀牌	Fish Seller 524	Leong Soon Seng	Malaysia 馬來西亞
GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌	Miro Girl 3 Dancer 14	Tang Kai Lon 鄧啟倫 Sham Lai Sing 岑禮成	Macau 澳門 Hong Kong 香港
PSA Bronze Medal 美國攝影學會銅牌	Attachment to the Sea-33	Mikhail Bondar	Ukraine 烏克蘭
RPS Bronze Medal 英國皇家攝影學會銅牌	Powerful Dance	Tang Kai Lon 鄧啟倫	Macau 澳門
GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌	Smoky Viola	Tang Kai Lon 鄧啟倫	Macau 澳門
GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌	Misty Morning Fifth Avenue New York Tea Market Rhythm	Li Bui 李標 Sepp Dieter Kohlwein Wang Shimin	Hong Kong 香港 Austria 奧地利 China 中國
PSA Honorable Mention Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶	Birds Fly Around Dance Races Behind Wind-18	Leong Im Kai 梁炎佳 Ng Shu Mau 吳樹謀 Mikhail Bondar	Macau 澳門 Hong Kong 香港 Ukraine 烏克蘭
RPS Honorable Mention Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶	Happy Little Monk 1 Farmhouse on Rolling Hill Halloween Eve	Che Arnaldo Paulo Siu Miranda Wu Zhendong 吳振東	Hong Kong 香港 Canada 加拿大 China 中國
GPU Honorable Mention Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶	Kiss John Love Saxophone Salt Field Harvesting Huaugashan Morning Fan Shadow Greeting Guests	Su Mingzai Sim Kim-Pheng Kong Y.F. Albert 江炎輝 Yiu Fung Ping 姚鳳萍 Wan Im Kin 尹炎堅 Zhou Lihe 周利和	China 中國 Singapore 新加坡 Hong Kong 香港 Hong Kong 香港 Macau 澳門 China 中國
GPC Honorable Mention Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶	Dreamland Pastoral Song of Field The Aurora Borealis Senja Aurora 3 Grazing 2	Siu Miranda Cao Yanhu 曹彥虎 Xu Xiaohong Lin Kah-Wai 凌嘉偉 An Xiping	Canada 加拿大 China 中國 China 中國 U S A 美國 China 中國
The Best HKSAR Entry (PRO.J Cup) 香港特別行政區最佳作品 (PRO.J 盃)	Modern Dance	Fung Chau Yuk 馮秋玉	Hong Kong 香港
The Best GPC Member Entry (TONG Hsu-ching Cup) 恩典攝影學會最佳會員作品(榮譽會長 唐旭清盃)	Charge	Lau Hoi Wai 劉海惠	Hong Kong 香港
The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)		Tang Chan Seng 鄧俊成	Macau 澳門
The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分作品 (海外地區)		Tang Kai Lon 鄧啟倫	Macau 澳門
The Highest Total Score of Best Set Entries (HKSAR) (So Ka Fu Cup) 全套入選最高積分作品 (香港特別行政區) (名譽顧問 蘇嘉富盃)		Sham Lai Sing 岑禮成	Hong Kong 香港
The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup) 香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)		Li Kin Sang 李健生	Hong Kong 香港

## Color Projected Image Division - Acceptance List 彩色數碼投射影像組入選名單

### AUSTRALIA 澳洲

YONG Robin  
001 Thinking of you Day and Night  
002 Harps are not for Angels  
YUEN Hung Kam  
003 Smokers  
004 We are here

### AUSTRIA 奧地利

KOHLWEIN Seep Dieter  
005 Fifth Avenue New York [GPC Bronze Medal]  
006 Southern Styria 22

### BELGIUM 比利時

DIEDEEIK Van Rompaey  
007 Gevloerd  
008 Realxation  
009 X Pose  
VINCENT Willems  
010 Duo Speedway

### CANADA 加拿大

CHAN Tin Sang  
011 Great Gray Owl  
012 Great Gray Owl Taking Off  
013 Barred Owl Hunting  
CHOW Kai Hong  
014 Homeward  
015 Perseverance  
016 Color and Shine  
KWAN Phillip  
017 Steller Eagle Landing 7  
018 Speed Skate 51  
SUI Miranda  
019 Farmhouse on Rolling Hill [RPS HM]  
020 Dreamland [GPC HM]  
021 Cottonwood Tress in Palouse  
022 Family Stroll Along The Shores  
TAM Kam Chi  
023 Shangrila Dance  
VIJAYAN Thomas  
024 First Light  
025 Visual Treat

### CHINA 中國

AN Xiping  
026 Grazing 2 [GPC HM]  
027 Soip of Life 2  
CAO Yanhu 曹彥虎  
028 Pastoral song of field [GPC HM]  
CHEN Gang  
029 Shepherding in Pinshan Lake  
CHEN Haolin  
030 Dragonfly full moon 龍騰滿月  
CHEN Kunping 陳昆平  
031 Dream back to Loulan  
CHEN Shahua  
032 Brilliant Smile  
CHEN Shuqiong  
033 Leading actor  
CHEN Xiaoyu 陳曉瑜  
034 Dragonfly full moon 龍騰滿月  
035 Mountain 威震山神  
036 Snow area with 雪域無邊  
CHEN Xinxin 陳欣欣  
037 The Nenets 16  
FANG Li  
038 Grabing sheep on cows 3  
FU Jie 傅捷  
039 Horse galloping  
GUO Jing 郭淨  
040 Window  
HU Tong 胡通  
041 Chuaing Sea 踏浪闖海  
042 Sunset Bay 夕照海灣  
HUANG Haiyan  
043 Devout 20  
HUANG Zeyuan 黃澤遠  
044 Walk into Terrace  
045 Fiery dragon warriors  
LIAO Feng  
046 Have a belief 有一份信念  
LAO Weiming  
047 Night View 夜色  
LEI Zunhu  
048 Cage  
LI Ming  
049 Pentecostes 6  
050 Galloping 2  
LI Jianping 李建平  
051 Dhaka Pilgrimage  
052 Soaring dragon  
LING Zhongyi  
053 Pastoral  
054 Dream prairie  
LIU Junfeng 劉均峰  
055 Timely snow on fishing village  
LIU Shiliang  
056 Running  
LIU Xiaolan 劉曉蘭  
057 Colorful Island  
LIU Yongming  
058 Leisure time  
LIU Zhiquan 劉志權  
059 Fishing Child in Jiabang Terrace  
LU Gang  
060 Splendid Starry Sky  
LU Ping  
061 Camel shadow on the beach  
062 Ink Cents Cents  
063 Thousands of Boat Boatrace  
LUO Yan  
064 Yining35  
PANG Bor 彭波  
065 Galloping Horses  
066 Harvest  
SONG Yunxia 宋雲霞  
067 Battle  
SHA Zhonghua  
068 Shopkeeper lights the stove  
SUN Qinyi  
069 Strange eyes  
SU Mingzai  
070 Kiss [GPU HM]  
SU Sumin  
071 Childhood  
TANG Junlin  
072 Bay magpie bridge Immortals  
WANG Shmin  
073 Tea Market Rhythm  
[GPC Bronze Medal]  
074 Happiness Bloom  
WAN Yi  
075 Marry 14  
WU Jianhua  
076 Overwhelming  
WU Zhendong 吳振東  
077 The man in the picture  
078 Halloween Eve [RPS HM]  
XU Ping  
079 Apricot Bloom in spring  
XU Xiaohong  
080 The Aurora Borealis [GPC HM]  
YANG Kepian 楊可偏  
081 Stand alone  
YANG Liming 楊黎明  
082 Maasai Pastoral  
083 The elder collecting firewood  
084 Companion  
YAO Wenbin 姚聞斌  
085 FierceSmas  
086 Galloping into the desert  
YE Wei  
087 Harvest season  
088 Overpass  
YU Bin  
089 Sun tea  
090 Left behind  
091 Beautiful figure  
YU Jurong  
092 Traditional Industry 20  
YUAN Xiangyoung  
093 Woman General of Yang Family.  
YUE Gang 樂剛  
094 Olympic athletics  
ZHAI Guangsheng  
095 Thoughtful  
ZHANG Hanping 張漢平  
096 Blue and white porcelain  
097 Dance  
ZHANG Hua 張華  
098 Her appearance

ZHANG Jianping 張建平  
099 Galloping in the snow  
ZHANG Tianming 張天明  
100 Prairie  
ZHANG Yongiang 張甬江  
101 Family in Deep Clouds  
ZHANG Xiaoqi  
102 Hope  
103 Sacrificial Fire Season  
ZHAO Minglin 趙明林  
104 Casting net  
ZHAO Suran 趙素然  
105 Desire  
ZHENG Chengle  
106 Fragrant Shop Bask Gold  
ZHOU Lihe 周利和  
107 Greeting guests [GPU HM]  
108 Try to be the first  
ZHOU Xiaojun 周小軍  
109 Water village  
ZHU Hanju 朱漢舉  
110 Beauty in the mirror  
ZHOU Kun 周堃  
111 Fishing Song 漁歌  
112 Lotus Incense 荷香

### CYPRUS 塞浦路斯

ANDREOU Andreas L.  
113 White Harmony

### HONG KONG 香港

AU Yuen Yam  
114 Cook  
115 Go Home  
116 Rafting  
117 Water Dragon  
AU-YEONG Chi Keung, Tony  
118 108 A Thirsty Hot Afternoon  
AU-YEUNG Kwong Ying  
119 Aurora 02  
120 Aurora 05  
121 Dragon Boat 03  
122 Fire Dragon 01  
CHAN Chun Chun  
123 New Dawn  
CHAN Kwok Ho  
124 Race Ox  
125 Twins  
CHAN Siu Wing  
126 Beautiful Girls Playing With Water  
美女戲水 3  
CHE Arnaldo Paulo  
127 Happy Little Monk 1 [RPS HM]  
128 Dive for the win 2  
129 Lamb snatching 2  
CHIU Fuk Sang 趙福生  
130 Young girl carrying water 少女運水  
131 Steamed flour 蒸河粉  
132 Splashing 戲水  
CHOI Ka Yin, Lewis  
133 Final Race 2  
134 Great Challengers  
CHOW Tsun Ip, Patrick  
135 Going Home  
136 Intimate Moment  
137 Let Me Fly  
CHUN Chung Leung  
138 Indian Holi Festival 印度灑紅節  
139 Ganga Night Festival 恆河夜祭  
FUNG Chau Yuk  
140 Modern Dance  
[The Best HKSAR Entry (PROJ Cup)]  
HLA Richard  
141 Firesplash  
HO Hon Ming 何漢明  
142 Partners 夫妻檔  
143 Diligent Kids 勤勞的孩子  
144 Playing in the sand 玩泥沙  
145 Chicken Dealer 雞販  
HO Sui Ching  
146 Rugby Sand  
147 Child Performance  
HO Tak Chuen  
148 Waiting  
HO Wai Mui  
149 a-Fog

- 150 b-Yoga  
151 d-Wonderland  
HUI Lam Lam  
152 Spark  
153 Lake Side Walk  
HUNG Tak Fai, Jacky  
154 Victoria Harbour Fireworks  
155 Water Village Crossing  
IP Ngai Leung  
156 Starlight 星輝  
157 Cloud sea 雲湧  
IP Tat Kwong  
158 Dancing  
JEN Hui Sum 任慧森  
159 Happy Little Monk 開心小和尚  
160 Dargon Dance 金龍飛舞慶寶誕  
KONG Y.F. Albert  
161 Morning Glory  
162 Starting A Beautiful Day[GPU HM]  
163 Salt Field Harvesting  
KWOK Yuk Chiu, Stanley  
164 Be Careful of hot water  
165 Grandmother  
166 Meteora Greece  
167 Oia a  
LAM Lai-chun  
168 Beautiful Firework  
169 Playing in the Fountain  
LAM Tat-Chuen  
170 Sunset Sailboat Gather Together  
171 Happy Soap Bubble  
LAU Hoi Wai  
172 Charge [The Best GPC Member Entry  
(Tong Hsu Ching Cup)]  
173 Autumn Cane  
LEE Homer  
174 Rainy day 8  
LEUNG Chi Kwong  
175 Snowmobile 雪地奔馳  
176 Dawn 晨曦  
LEUNG Kam Ying 梁金英  
177 Fire Dragon Dance (火龍飛舞)  
LEUNG Wai Por  
178 Sunset with companion 晚霞同相伴  
179 Ma Tso Lung 馬草壘  
LEUNG Wing Chung, Kenneth  
180 First Light  
181 Impact  
182 Two Mandrills  
LEUNG Wut Bun  
183 Fire Pit  
LI Biu  
184 Monkey View Of The Sea  
185 Dawn  
186 Misty Morning [GPC Bronze Medal]  
LI Kin Sang  
[The Best Set of HKSAR Entries  
(The 7th Tamron Salon Club)]  
187 a-Warbler  
188 b-Blue Magpie  
189 c-Greater Necklaced Laughingthrush  
190 d-Plumbeous Redstart  
LO May  
191 Morning light 晨光  
LUI Kwok Hing  
192 Jump Strike  
Ma Hai Bin  
193 Love in Spring  
MAN Suk Han, Amanada  
194 Ribbon Hockey 2  
MOK Chung Keung  
195 Water Game  
Mui Philip  
196 Playing with Ponytail  
197 More Water Please!  
NG King Fong  
198 Arrive  
199 Come Back  
NG Shu Mau  
200 Dance [PSA HM]  
QIU Yanping  
201 Contend  
202 Shadow  
203 Shuttle In The Waves  
204 Sunset Red  
SHAM Lai Sing  
[The Highest Total Score of Best Set Entries  
(HKSAR) (So Ka Fu Cap)]  
205 Dancer 12  
206 Dancer 13 [RPS Silver Medal]  
207 Dancer 09 [RPS Gold Medal]  
208 Dancer 14 [GPC Silver Medal]  
SHEN Hang Yu  
209 Kung Fu  
TAM Man Kei  
210 Lightning  
TANG Ming Fai  
211 To take cooked 起鍋  
212 Hot pot 燒鍋  
TANG Yiu Kwan  
213 Red Land  
TAY Sybil  
214 The Joy of Reading  
215 Come Join our Study-Buddy  
216 Club [GPC Gold Medal]  
217 Don't Push Me Sweetheart  
TONG Hsu-Ching  
218 Beijing Chenyun  
219 Making  
TSE Kwok Kei, Daniel  
220 Dragon Game 008  
WONG Kwai Kong  
221 Bay Alba 海灣晨曲  
WONG Voon Wah  
222 Crossing the river  
223 Devour  
WONG Woo Yick, Richard  
224 A Fishman  
WONG Yan Sut  
225 Morning Scene (2)  
WONG Tat Keung  
226 Tsing Ma Bridge 青馬橋  
227 Sunrise Clouds 日出雲霧  
YEUNG Hiu Wan  
228 A busy road  
YICK Kam Yuk, Anita  
229 Aurora 101  
230 Aurora 102  
YIM Chun Por  
231 Dancing  
YIU Fung Ping  
232 Autumn Harvest  
233 Sweep the Floor  
234 Huangshan Morning [GPU HM]  
YOUNG Tak Kon Timothy  
235 Sincerity  
YU Ching Yan, Brian  
236 Fan By Hand 1  
237 Go ! Go ! Go ! Go !  
238 Spark 1  
239 Making ToFu 1  
YU Chung Tak  
240 Catch Up  
241 Fishing  
242 At the Seaside [GPU Gold Medal]  
YUEN Fai Chun  
243 Keep the ball
- MACAU 澳門**  
CHEANG Sherman  
244 Red Angel  
245 Three Happy Childs  
CHIANG Ka Chon  
246 Red and Circle  
LEONG Im Kai  
247 Working at sunrise  
248 Birds fly around [PSA HM]  
WANG Lung-Tsai  
249 Fire Dragon  
PUN Tak Cheong  
250 Perfect Dance  
251 Sunbirds Flying  
TANG Chan Seng  
[The Best Set Greater China Entry  
(大中華區全套最佳作品)  
(美行國際旅遊攝影文化俱樂部盃)]  
252 Boxing 13  
253 Catching the Snake 11  
254 Dog Racing 13  
255 Exciting Rugby Game  
TANG Kai Lon  
[The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign)]  
256 Miro Girl 3 [GPC Silver Medal]  
257 Powerful Dance [RPS Bronze Medal]  
258 Smoky Viola [GPU Bronze Medal]  
259 The Dancing Eye  
WAN Im Kin  
260 Chinese Fire Dragon  
261 Fan Shadow [GPU HM]  
262 Jumping fire dancing  
WONG Weng Sang  
263 Blessing C1  
264 Durbar Square C1  
265 Morning Discussion C1
- MALAYSIA 馬來西亞**  
LEONG Soon Seng  
266 Fish Seller 524 [GPU Silver Medal]  
267 Hard Working 38  
268 Sight of Care 99  
LIM Guek Cheng  
269 Bubble  
NG Chee Keong  
270 Giant Tree  
QUEK Chinghong  
271 Coal A2
- MYANMAR 緬甸**  
MAUNG Thi Ha  
272 Night Bazaar on Street 2  
273 Teaching about Environment  
274 Novices and Discovery  
275 Plastic Seed and Women
- RUSSIAN FEDERATION 俄羅斯聯邦**  
AGAPOV SERGEY  
276 Autumn Torres del Paine 2  
SULOEV Alexey  
277 On a reindeer sleigh-Yamal
- SINGAPORE 新加坡**  
SIM Kim-Pheng  
278 Beauty Indah Waty  
279 John Love Sexaphone [GPU HM]  
280 Lovely Gina
- SWEDEN 瑞典**  
STAKE Jan-Thomas  
281 Bongeline 7109  
282 Im stuck  
283 Bongeline taking a bath
- TAIWAN 台灣**  
TSAI Chin-Chin  
284 Top Surfer 1  
285 The Best Surfer 2  
WANG Lung-Tsai  
286 Traditional industry6
- UKRIANE 烏克蘭**  
BONDAR Mikhail  
287 Races behind Wind-20 [PSA Silver Medal]  
288 Attachment to the Sea-33  
[PSA Bronze Medal]  
289 Attachment to the Sea-34  
290 Races behind Wind-18 [PSA HM]
- UNITED KINGDOM 英國**  
MASLIN David M  
291 Ivory Flame 361
- USA 美國**  
CLOUSER Holly Kirkland  
292 Follow Me  
FENG Shuxi, Tracy  
293 White Fairy On The Desert  
294 Horse Racing At The Frontier  
295 Duet [PSA Gold Medal]  
LIN Kah-Wai  
296 Lofoten Aurora 7  
297 Senja Aurora 3 [GPC HM]  
298 Waive in Lofoten 3  
WEAVER Ken  
299 Hawk on the Attack
- VIETNAM 越南**  
DAO Le Chau  
300 Banh Tet Que Toi  
301 Trong lo hap Banh



**美行国际**  
旅游摄影文化俱乐部

# 美行

国际

CHUANSHANYUESHUIYAOQINGNI



我 / 们 / 只 / 做 / 高 / 端      超 / 豪 / 华 / 旅 / 游 / 摄 / 影  
WE ONLY DO SUPER LUXURY HIGH-END TRAVEL PHOTOGRAPHY

- |          |        |            |        |          |
|----------|--------|------------|--------|----------|
| 经营<br>范围 | · 旅游摄影 | · 高档画册设计制作 | · 汽车租赁 | · 企业形象策划 |
|          | · 市场营销 | · 影展策划与制作  | · 礼仪服务 | · 数码影像服务 |
|          | · 摄影培训 | · 国际摄影沙龙代理 | · 摄像器材 | · 景观设计制作 |
|          | · 装裱制作 | · 艺术品制作和复制 | · 广告设计 | · 商业摄影摄像 |

电话热线: 0755-8223 3606    0755-8222 4008

客服热线: 136 0306 3441、189 3804 0678    微信号: czwphoto888

地址: 深圳市罗湖区翠竹路 1058 号逸翠大厦 802 室 (翠竹地铁 C 出口)



美行国际公众号    旅游摄影公众号    旅游摄影咨询

Monochrome Digital Projected Images Division 黑白數碼投射影像組

The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)

Wong Weng Sang 黃榮生 Macau 澳門



Concentration M2



Morning Fog M1

PS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Morning Tree M1



U Bein Bridge M1

**TAMRON**  
New eyes for industry

The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup)

香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)

Che Arnaldo Paulo

Hong Kong 香港

GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌

The Best HKSAR Entry (PRO.J Cup)

香港特別行政區最佳作品 (PRO.J盃)

PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶



Burden of life 1



I am at the forefront



The Classroom



Is Mine

GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌

PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌



Dance Under The Milky Way

Tang Janlin  
China 中國



Ellie in Silver Fox

Larry Cowles  
U.S.A. 美國

Monochrome Digital Projected Images Division 黑白數碼投射影像組

The Highest Score of Best Set Entries of HKSAR (Leung Ka Fai Cup) (香港特別行政區) 全套入選最高積分 (梁家輝盃)  
Yeung Hiu Wan 楊曉雲 Hong Kong 香港



A man in Great Liangshan



Annual Rings of Age



Bullfighter



Old man and the dogs

The Highest Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分 (海外)

Sim Kim-Pheng Singapore 新加坡

GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌



Bullet Dance 02

GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌



Cindy with Black Hat



Peter in Action



Sexy Lisa

PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌



Fishy Eyes

Dr. Sanjib Basak  
India 印度

RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌



Witch

Wu Zhendong 吳振東  
China 中國

# Monochrome Digital Projected Images Division 黑白數碼投射影像組

RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌



Dreamlike Starry Sky

Tang Janlin  
China 中國

GPU Silver Medal 全球攝影聯盟銀牌



Alone

Chan Chun Chun 陳晶晶  
Hong Kong 香港

GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌



Deeply Focused

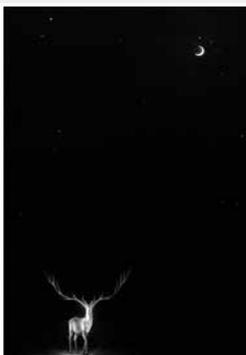
Abhishek Basak  
India 印度



PSA Bronze Medal  
美國攝影學會銅牌

Mountain Forest

Hui Lam Lam 許琳琳  
Hong Kong 香港



RPS Bronze Medal  
英國皇家攝影學會銅牌

The Night of Deer 1

Tang Junlin  
China 中國

GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌



Into the Mist

Chan Chun Chun 陳晶晶  
Hong Kong 香港

GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌



Cleaving the Waves 破浪

Hu Tong 胡通  
China 中國

GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌



Morning

Ip Tat Kwong 葉達光  
Hong Kong 香港

PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶



Catch a Spring Fog

Lu Ping  
China 中國

PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶



Hands of Freedom

Abhishek Basak  
India 印度

Monochrome Digital Projected Images Division 黑白數碼投射影像組

PS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Ascension Diederik Van Rompaey  
Belgium 比利時

PS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Sails Yu Chung Tak 余宗德  
Hong Kong 香港

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Cleaner on Prairie Zhou Lihe 周利和  
China 中國

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Fairyland Qiu Yanping  
Hong Kong 香港

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Going Down Hill Siu Miranda  
Canada 加拿大

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Gw Hat On Suzanne Larry Cowles  
U.S.A. 美國

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Sailing Wong Yan Sut 黃仁述  
China 中國



GPU H.M. Ribbon  
全球攝影聯盟榮譽綵帶

Spring Ploughing  
Zhou Lihe 周利和  
China 中國

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Beautyat Vik BW Lin Kah-Wai 凌嘉偉  
U.S.A. 美國

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Bullish Sha Zhonghua  
China 中國

## Monochrome Digital Projected Images Division 黑白數碼投射影像組

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Tackile 3                      Tang Chan Seng 鄧俊成  
Macu 澳門

**The Best GPC Member Entry (Hon Wong Kau Cup)  
恩典攝影學會會員最佳作品 (榮譽會長漢旺球盃)**



Sheep and Shepherd                      Wong Yan Sut 黃仁述  
Hong Kong 香港

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Caught Fish                      Yu Ching Yan, Brian 俞正恩  
Hong Kong 香港

**GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶**



Reflections in Water                      Chow Tsun Ip, Patrick 周振業  
Hong Kong 香港

### GRACE PHOTOGRAPHIC CLUB INTERNATIONAL SALON 2018 AWARD LIST - MONOCHROME DIGITAL PROJECTED IMAGES DIVISION 恩典攝影學會 2018 年度國際沙龍得獎名單 - 黑白數碼投射影像組

Award 獎項	Title 作品題名	Author 作者	Country/Region 國家/地區
PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌	Fishy Eyes	Dr. Sanjib Basak	India 印度
RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌	Witch	Wu Zhendong 吳振東	China 中國
GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌	Peter In Action	Sim Kim-Pheng	Singapore 新加坡
GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌	Dance Under the Milky Way	Tang Janlin	China 中國
PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌	Ellie in Silver Fox	Larry Cowles	U.S.A. 美國
RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌	Dreamlike Starry Sky	Tang Janlin	China 中國
GPU Silver Medal 全球攝影聯盟銀牌	Alone	Chan Chun Chun 陳晶晶	Hong Kong 香港
GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌	Deeply Focused Cindy with Black Hat	Abhishek Basak Sim Kim-Pheng	India 印度 Singapore 新加坡
PSA Bronze Medal 美國攝影學會銅牌	Mountain Forest	Hui Lam Lam 許琳琳	Hong Kong 香港
RPS Bronze Medal 英國皇家攝影學會銅牌	The Night of Deer 1	Tang Junlin	China 中國
GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌	Into The Mist	Chan Chun Chun 陳晶晶	Hong Kong 香港
GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌	Morning Burden of Life 1 Cleaving The Waves 破浪	Ip Tat Kwong 葉達光 Che Arnaldo Paulo Hu Tong 胡通	Hong Kong 香港 Hong Kong 香港 China 中國
PSA Honorable Mention ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶	Catch A Spring Fog Hands of Freedom I Am at the Forefront	Lu Ping Abhishek Basak Che Arnaldo Paulo	China 中國 India 印度 Hong Kong 香港
RPS Honorable Mention ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶	Sails Ascension U Bein Bridge M1	Yu Chung Tak 余宗德 Diederik Van Rompaey Wong Weng Sang 黃榮生	Hong Kong 香港 Belgium 比利時 Macau 澳門
GPU Honorable Mention Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶	GW Hat on Suzanne Fairylant Going Down Hill Cleaner on Prairie Spring Ploughing Sailing	Larry Cowles Qiu Yanping Siu Miranda Zhou Lihe 周利和 Xu Xiaohong Wong Yan Sut 黃仁述	U.S.A. 美國 Hong Kong 香港 Canada 加拿大 China 中國 China 中國 Hong Kong 香港
GPC Honorable Mention ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶	Caught Fish Tackile 3 Beautyat Vik BW Bullish Reflections in Water	Yu Ching Yan, Brian 俞正恩 Tang Chan Seng 鄧俊成 Lin Kah-Wai 凌嘉偉 Sha Zhonghua Chow Tsun Ip, Patrick 周振業	Hong Kong 香港 Macu 澳門 U.S.A. 美國 China 中國 Hong Kong 香港
The Best HKSAR Entry (PROJ Cup) 香港特別行政區最佳作品 (PROJ盃)	Burden of Life 1	Che Arnaldo Paulo	Hong Kong 香港
The Best GPC Member Entry (Hon Wong Kau Cup) 恩典攝影學會會員最佳作品 (榮譽會長漢旺球盃)	Sheep And Shepherd	Wong Yan Sut 黃仁述	Hong Kong 香港
The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)		Wong Weng Sang 黃榮生	Macau 澳門
The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分作品 (海外地區)		Sim Kim-Pheng	Singapore 新加坡
The Highest Total Score of Best Set Entries (HKSAR) (Leung Ka Fai Cup) 全套入選最高積分作品 (香港特別行政區) (名譽顧問 梁家輝盃)		Yeung Hiu Wan 楊曉雲	Hong Kong 香港
The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup) 香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)		Che Arnaldo Paulo	Hong Kong 香港

# Monochrome Projected Image Division - Acceptance List 黑白數碼投射影像組入選名單

## AUSTRALIA 澳洲

YONG Robin  
001 Children of the Khmer Countryside  
002 Portrait of a Maiko

## BELGIUM 比利時

DIRFRTIK Van Rompaey  
003 Ascension [RPS HM]

## CANADA 加拿大

SIU Miranda  
004 Granary on Wheatfield  
005 Kite Flying Fun  
006 Going down Hill [GPU HM]  
007 Farmhouse in fog  
TAM Kam Chiu  
008 A brave cowgirl  
009 Angry Cow  
010 Excruciating Fall  
011 Final chance  
VIJAYAN Thomas  
012 On a Walk

## CHINA 中國

AN Xiping  
013 Mercedes  
CHEN Lin  
014 Elvess in the Desert  
CHEN Xinxin 陳欣欣  
015 Eight generals 9-m  
CHEN Xiaoyu 陳曉瑜  
016 Harbour 港灣  
HU Tong 胡通  
017 Cleaving The Waves 破浪  
[GPC Bronze Medal]  
018 Fog around Shsn 霧繞山鄉  
019 Luiang Morning 瀟江之晨  
020 The Morning than Away 霞光萬道  
HUANG Haiyan  
021 Nenets Boy 4-m  
HUANG Zeyuan 黃澤遠  
022 Inky Mountain Village  
HUANG Zhiqing  
023 Galloping  
LAO Weiming  
024 Waterscape 輕紗  
LEI Zunhui  
025 Sisters  
LI Jianping 李建平  
026 Rhyme of the pupil  
027 Misty Rain in Xiang River  
028 River in the Homtown  
LIU Yongming  
029 Old Man  
LU Ping  
030 Catch a Spring Fog [PSA HM]  
031 Kung Fu dancing water  
LUO Yan  
032 Bull Market 1-m  
PANG Bor 彭波  
033 Sparks Fly  
SHA Zhonghua  
034 Bullish [GPC HM]  
SONG Yunxia 宋雲霞  
035 Yucha Grand Canyon  
SU Mingzai  
036 Keep watch 1  
TANG Junlin  
037 Dreamlike starry sky [RPS Sliver Medal]  
038 Dance under the Milky way  
[GPC Gold Medal]  
039 The night of Deer 1 [RPS Brozne Medal]  
WAN Yi  
040 Greek Art Center 9M  
041 Hanging net 9m  
042 Xiapu Marine Culture 5-m  
WANG Ming 汪明  
043 Fishing  
WU Jianhua  
044 Contest 2  
WU Guoming 伍國明  
045 Wind and Rain Diaoyutai 風雨釣魚  
WU Zhendong 吳振東  
046 Witch [RPS Gold Medal]  
047 An Image

XU Xiaohong  
048 Love  
049 Spring Ploughing [GPU HM]  
050 Catch up Light and Chase Shadows  
XU Xiaomei  
051 Sweet Time 2  
YANG Liming 楊黎明  
052 Ship of the desert  
YE Wei  
053 God bless Bhadgaon  
054 Walk through years  
ZHENG Chengle  
055 Circle Dream  
ZHOU Lihe 周利和  
056 Cleaner on Parairie [GPU HM]  
057 Lunch  
ZHOU Kun 周堃  
058 Gaze 凝視  
ZHU Hanju 朱漢舉  
059 Beauty Shadow  
060 Charming

## CYPRUS 塞浦路斯

ANDREOU Andreas L  
061 My Face  
062 Painted Dreams

## HONG KONG 香港

AU Yuen Yam  
063 Happy Worker  
064 Market  
CHAN Chun Chun  
065 Walk Along  
066 Into The Mist [GPU Bronze Medal]  
067 Alone [GPU SM]  
CHE Arnaldo Paulo  
[The Best Set of HKSAR Entries  
(The 7th Tamron Salon Club)]  
068 Burden of life 1  
[GPC Bronze Medal]  
[The Best HKSAR Entry (PROJ Cup)]  
069 I am at the forefront [PSA HM]  
070 Is Mine  
CHIU Fuk Sang 趙福生  
071 Shepherd back 放羊回來  
CHOI Ka Yin, Lewis  
072 Full Speed 2M  
073 Storming City  
CHOW Tsun Ip, Patrick  
074 Reflections In Water [GPC HM]  
075 Rescue Please  
CHUN Chung Leung  
076 Black confused 黑的迷惑  
FUNG Chau Yuk  
077 A Leap 301  
HO Hon Ming  
078 Regret 愁惜  
079 Curious 好奇  
080 Happy 開心  
HO Tak Chuen  
081 Iron Worker  
HO Wai Mui  
082 a-Grazing  
HUI Lam Lam  
083 Mountain Forest  
[PSA Bronze Medal]  
HUNG Tak Fai, Jacky  
084 Watertown Morning Crossing  
IP Tat Kwong  
085 Morning [GPC Bronze Medal]  
KONG Y.F. Albert  
086 Hands can tell stories  
087 URN factory  
KWOK Yuk Chiu, Stanley  
088 The Fireworks Dragon  
LAM Tat-Chuen  
089 Fire Dragon  
090 Hurry Horses  
LAU Hoi Wai  
091 Ensemble Warmth  
092 Urban Clouds  
LAU See Leung  
093 Homeward 歸途上  
LEE Homer  
094 Rush

095 Not a sunny day  
LEUNG Wing Chung, Kenneth  
096 In Love BW  
097 Tackle 2 BW  
LEUNG Wut Bun  
098 Rugby 1  
LI Biu  
099 Running on snow  
100 Run Together  
LI Kin Sang  
101 d-Pelican  
LIU Kit Ching  
102 Happy Together  
103 Natural Selter  
LUI Kwok Hing  
104 Jumping  
MAK Ha  
105 Early to work  
106 Ballet 1  
Ma Hai Bin  
107 Charming Silhouette  
MOK Chung Keung  
108 Scaffolding  
109 Dragon Boat  
Mui Philip  
110 Who Can Help?  
QIU Yanping  
111 In a Moment  
112 Riding The Waves  
113 Fairyland [GPU HM]  
SHAM Lai Sing  
114 Dancer 018  
SHEN Hang Yu  
115 Fishing  
TAY Sybil  
116 Comb Your Hair Sweetie-Pie  
TO Po Shan  
117 Meeting 相遇  
118 Time tunnel 時光隧道  
WONG Kwai Kong  
119 Wear clouds and fog 穿雲破霧  
WONG Tat Keung  
120 Scavengers 拾荒者  
121 Rush hour 車水馬龍  
122 Tricycle driver 三輪車夫  
WONG Woo Yick, Richard  
123 A Fishman  
124 A Firedragon Dance  
125 A bike race  
WONG Yan Sut  
126 Sheep and shepherd  
[The Best GPC Member  
Entry (Hon Wong Kau Cup)]  
127 Sailing [GPU HM]  
YAU Kwok Hung  
128 Ready  
YEUNG Hiu Wan  
[The Highest Total Score of Best Set Entries-  
HKSAR (LEUNG Ka Fai Cup)]  
129 A Man in Great Liangshan  
130 Annual Rings of Age  
131 Bullfighter  
132 Old Man and the Dogs  
YICK Kam Yuk, Anita  
133 Girl Shake  
YIM Chun Por  
134 On the way home  
YIU Fung Ping  
135 Casting Pot  
136 Metal Supplies Shop  
137 Forward Force  
YU Ching Yan, Brian  
138 Caught Fish [GPC HM]  
139 Lost Chance  
140 I Win  
YU Chung Tak  
141 Father and Son  
142 Sails [RPS HM]  
YUEN Fai Chun  
143 Friend

## INDIA 印度

BABSAK Abhishek  
144 Hands of Freedom [PSA HM]

145 Deeply Focused  
[GPC Sliver Medal]  
Dr. BASAK Sanjib  
146 Fishy Eyes [PSA Gold Medal]

## MACAU 澳門

CHEANG Sherman  
147 Hanging Noodles  
CHIANG Ka Chon  
148 Left Blow  
149 Heavy Punch 10  
LEONG Im Kai  
150 Village Sight  
151 Breakout 1  
152 Working at Sunrise  
153 Step on Snow  
PUN Tak Cheong  
154 Chinese Dance  
155 Buffalo Racing  
TANG Chan Seng  
156 Tackle 3 [GPC HM]  
157 Catch Up 8  
TANG Kai Lon  
158 Boxing 38  
159 Move and Still 10  
160 Charming Viola  
161 Break Through  
WONG Weng Sang  
[The Best Set Greater China Entry  
(大中華區全套最佳作品) (美行國際旅遊攝影  
文化俱樂部盃)]  
162 Concentration M2  
163 Morning Fog M1  
164 Morning Tree M1  
165 U Bein Bridge M1 [RPS HM]

## MYANMAR 緬甸

MAUNG Thi Ha  
166 The Art of Fishing

## RUSSIAN FEDERATION 俄羅斯聯邦

SULOEV Alexey  
167 Japanese Forest  
168 Night Over Torowear

## SINGAPORE 新加坡

SIM Kim-Pheng  
[The Highest Total Score of  
Best Set Entries - Foreign]  
169 Ballet Dance 02  
170 Cindy With Black Hat  
[GPC Silver Medal]  
171 Peter in Action [GPU Gold Medal]  
172 Sexy Lisa

## SWEDEN 瑞典

STAKE Jan-Thomas  
173 Bongeline Red Lips No.2  
174 Bongeline 4046

## TAIWAN 台灣

WANG Lung-Tsai  
175 Eurasian Hoopoe-m

## USA 美國

COWLES Larry  
176 Ellie in Silver Fox [PSA SM]  
177 GW Hat on Suzanne [GPU HM]  
178 Elegant and Charming Mavis  
FENG Shuxi, Tracy  
179 Two Baby egrets Talking bw  
180 Wind Surfer 2 bw  
181 Fantasy Waving  
LIN Kah-Wai  
182 Adolf Fredrik Church  
183 Beauty at Vik BW [GPC HM]

## VIETNAM 越南

DAO Le Chau  
184 Lonely 1  
185 Smoking 20

# 黃樹棠賀辭

Nature Digital Projected Images Division 自然生態數碼投射影像組

The Highest Total Score of Best Set Entries of HKSAR (Artist Digital Image Cup) (香港特別行政區) 全套入選最高積分 (香港匯美數碼影像盃)

Ho Hon Ming 何漢明 Hong Kong 香港



Doggie 狗仔



Cattle 黃牛



Butterfly 蝴蝶



GPC H.M. Ribbon  
恩典攝影學會榮譽綵帶

Spider 蜘蛛

The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分 (海外)

Wolfgang Kaeding Germany 德國



Up Together

GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌



Baharti Comes with Booty



Fixed Grip

PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌



Leave Me Something Left

RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌



Zebra N1

Wong Weng Sang 黃榮生  
Macau 澳門



Share Together 084

Leong Soon Seng  
Malaysia 馬來西亞

Nature Digital Projected Images Division 自然生態數碼投射影像組

The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)

Tsai Chin-Chin Taiwan 台灣

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Great Prey - 2



Taiwan Thrush



Ouch



Attacking 2

**TAMRON**  
New eyes for industry

The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup)  
香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)

Leung Chi Kwong 梁子光  
Hong Kong 香港



Feeding 餵哺



Foraging 覓食



Rest 休憩



Love Each Other 相親相愛

GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌



Web Of Life

Che Arnaldo Paulo  
Hong Kong 香港

PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌



Love 心心相印

Lui Kwok Hing 呂國慶  
Hong Kong 香港

Nature Digital Projected Images Division 自然生態數碼投射影像組

PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶



The Lunge

Norman Johnson  
U.S.A. 美國

PSA H.M. Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶



Feeding

Ho Tak Chuen 何德全  
Hong Kong 香港



PSA H.M. Ribbon  
美國攝影學會榮譽綵帶

Lineola Et Tettigonia

Marc Anagnostidis  
France 法國

RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Aurora Dancing

Feng Shuxi, Tracy  
U.S.A. 美國

RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Wild Dog Sibling Play Fight

Bob Devine  
United Kingdom 英國

RPS H.M. Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶



Loveseason

Yao Wenbin 姚聞斌  
China 中國

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Meal 開餐啦

Kwok Yim Kuen 郭艷娟  
Hong Kong 香港



GPU H.M. Ribbon  
全球攝影聯盟榮譽綵帶

Anthocharis Et Filicaria 3

Marc Anagnostidis  
France 法國

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Family Sand Spa

Che Arnaldo Paulo  
Hong Kong 香港



GPU H.M. Ribbon  
全球攝影聯盟榮譽綵帶

C-Mandrillus Sphinx

Li Kin Sang 李健生  
U.S.A. 美國

Nature Digital Projected Images Division 自然生態數碼投射影像組

RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌



Reckless

Pertti Ylinen  
Finland 芬蘭

GPU Silver Medal 全球攝影聯盟銀牌



We Share 2

Lim Guek Cheng  
Malaysia 馬來西亞



GPC Silver Medal  
恩典攝影學會銀牌

Intimidation Religiosa

Marc Anagnostidis  
France 法國

The Best GPC Member Entry (CHAN Wai Chiu Cup)  
恩典攝影學會 會員最佳作品 (榮譽會長 陳偉超 攝)  
GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌



Fly

Yeung Hiu Wan 楊曉雲  
Hong Kong 香港

PSA Bronze Medal 美國攝影學會銅牌



Mom Feeding

Vincent Willems  
Belgium 比利時

GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌



Jantje

Vincent Willems  
Belgium 比利時



RPS Bronze Medal  
英國皇家攝影學會銅牌

Mother Loves Kid

Ma Hai Bin 馬海濱  
Hong Kong 香港

GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌



Watersquirrel

Vincent Willems  
Belgium 比利時

GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌



Snowy Owl 45

Phillip Kwan  
Canada 加拿大



GPC Bronze Medal  
恩典攝影學會銅牌

Brahmaputra

An Xiping  
China 中國

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Mating 18

Koh Yeokkian  
Malaysia 馬來西亞

GPU H.M. Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶



Snow Monkey 3

Tang Chan Seng 鄧俊成  
Macau 澳門

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Play Water 102

Yick Kamyuk, Anita  
易錦玉  
Hong Kong 香港

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Dragonfly 3

Ng Chee Keong  
Malaysia 馬來西亞

GPC H.M. Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶



Love Reflection

Feng Shuxi, Tracy  
U.S.A. 美國

The Best HKSAR Entry (PRO.J Cup)  
香港特別行政區最佳作品(PRO.J 盃)



Amboseli Elephants 1

Law Kai Hay, Clement  
Hong Kong 香港

祝賀 恩典攝影學會 二零一八年度國際沙龍

展出成功



陳烘相機 致意

**GRACE PHOTOGRAPHIC CLUB INTERNATIONAL SALON 2018  
AWARD LIST - NATURE DIGITAL PROJECTED IMAGES DIVISION**

**恩典攝影學會 2018 年度國際沙龍  
得獎名單 - 自然生態數碼投射影像組**

<b>Award 獎項</b>	<b>Title 作品題名</b>	<b>Author 作者</b>	<b>Country/Region 國家/地區</b>
PSA Gold Medal 美國攝影學會金牌	Zebra N1	Wong Weng Sang 黃榮生	Macau 澳門
RPS Gold Medal 英國皇家攝影學會金牌	Share Together 084	Leong Soon Seng	Malaysia 馬來西亞
GPU Gold Medal 全球攝影聯盟金牌	Fixed Grip	Wolfgang Kaeding	Germany 德國
GPC Gold Medal 恩典攝影學會金牌	Web of Life	Che Arnaldo Paulo	Hong Kong 香港
PSA Silver Medal 美國攝影學會銀牌	Love 心心相印	Lui Kwok Hing 呂國慶	Hong Kong 香港
RPS Silver Medal 英國皇家攝影學會銀牌	Reckless	Perti Ylinen	Finland 芬蘭
GPU Silver Medal 全球攝影聯盟銀牌	We Share 2	Lim Guek Cheng	Malaysia 馬來西亞
GPC Silver Medal 恩典攝影學會銀牌	Intimidation Religiosa Fly	Marc Anagnostidis Yeung Hiu Wan 楊曉雲	France 法國 Hong Kong 香港
PSA Bronze Medal 美國攝影學會銅牌	Mom Feeding	Vincent Willems	Belgium 比利時
RPS Bronze Medal 英國皇家攝影學會銅牌	Mother Loves Kid	Ma Hai Bin 馬海濱	Hong Kong 香港
GPU Bronze Medal 全球攝影聯盟銅牌	Jantje	Vincent Willems	Belgium 比利時
GPC Bronze Medal 恩典攝影學會銅牌	Snowy Owl 45 Watersquirrel Brahmaputra	Phillip Kwan Vincent Willems An Xiping	Canada 加拿大 Belgium 比利時 China 中國
PSA Honorable Mention Ribbon 美國攝影學會榮譽綵帶	Lineola Et Tettigonia Feeding The Lunge	Marc Anagnostidis Ho Tak Chuen 何德全 Norman Johnson	France 法國 Hong Kong 香港 U.S.A. 美國
RPS Honorable Mention Ribbon 英國皇家攝影學會榮譽綵帶	Wild Dog Sibling Play Fight Loveseason Aurora Dancing	Bob Devine Yao Wenbin 姚聞斌 Feng Shuxi, Tracy	United Kingdom 英國 China 中國 U.S.A. 美國
GPU Honorable Mention Ribbon 全球攝影聯盟榮譽綵帶	C-Mandrillus Sphinx Family Sand Spa Meal 開餐啦 Mating 18 Snow Monkey 3 Anthocharis Et Filicaria 3	Li Kin Sang 李健生 Che Arnaldo Paulo Kwok Yim Kuen 郭艷娟 Koh Yeokkian Tang Chan Seng 鄧俊成 Marc Anagnostidis	Hong Kong 香港 Hong Kong 香港 Hong Kong 香港 Malaysia 馬來西亞 Macau 澳門 France 法國
GPC Honorable Mention Ribbon 恩典攝影學會榮譽綵帶	Play Water 102 Dragonfly 3 Great Prey-2 Spider 蜘蛛 Love Reflection	Yick Kam Yuk, Anita 易錦玉 Ng Chee Keong Tsai Chin-Chin Ho Hon Ming 何漢明 Feng Shuxi, Tracy	Hong Kong 香港 Malaysia 馬來西亞 Taiwan 台灣 Hong Kong 香港 U.S.A. 美國
The Best HKSAR Entry (PRO.J Cup) 香港特別行政區最佳作品 (PRO.J 盃)	Amboseli Elephants 1	Law Kai Hay, Clement	Hong Kong 香港
The Best GPC Member Entry (CHAN Wai Chiu Cup) 恩典攝影學會 會員最佳作品 (榮譽會長 陳偉超盃)	Fly	Yeung Hiu Wan 楊曉雲	Hong Kong 香港
The Best Set Greater China Entry 大中華區全套最佳作品 (美行國際攝影文化俱樂部盃)		Tsai Chin-Chin	Taiwan 台灣
The Highest Total Score of Best Set Entries (Foreign) 全套入選最高積分作品 (海外地區)		Wolfgang Kaeding	Germany 德國
The Highest Total Score of Best Set Entries (HKSAR) (Artist Digital Image Cup) 全套入選最高積分作品 (香港特別行政區) (香港匯美數碼影像盃)		Ho Hon Ming 何漢明	Hong Kong 香港
The Best Set of HKSAR Entries (The 7th TAMRON Salon Cup) 香港特別行政區全套最佳作品 (第七屆騰龍國際沙龍盃)		Leung Chi Kwong 梁子光	Hong Kong 香港

## Nature Projected Image Division - Acceptance List 自然生態數碼投射影像組入選名單

### AUSTRIA 奧地利

KOHLWEIN Seep Dieter  
001 Curiosity  
002 Fat Catch 1

### BELGIUM 比利時

WILLEMS Vincent  
003 Mom Feeding  
[PSA Bronze Medal]  
004 Jantje [GPU Bronze Medal]  
005 Water Squirrel  
[GPC Bronze Medal]

### CANADA 加拿大

CHAN Tin Sang  
006 Mountain-King  
KWAN Phillip  
007 Snowy Owl 45  
[GPC Bronze Medal]  
Vijayan Thomas  
008 Lucky Day

### CHINA 中國

AN Xiping  
009 Brahmaputra  
[GPC Bronze Medal]  
CHEN Gang  
010 Ecological image-yellow  
weased  
CHEN Shaohua  
011 Wild Goose Dance  
Mount Everest  
CHEN Kunping 陳昆平  
012 Egret-Overlooking  
013 Nursing  
CHEN Xiaoying 陳小英  
014 Red Crowned Cranes 丹頂鶴  
CHEN Xinxin 陳欣欣  
015 Bear Hug 7  
HUO Tian 霍添  
016 The Clear 澄靜  
LI Ming  
017 Big Eyes  
LIU Junfeng 劉均峰  
018 Maternal Love  
LIU Shiliang  
019 Intimacy  
LU Ping  
020 Sky Cloud Shadow  
021 Strive to be the first  
WANG Shmin  
022 Sunset Beach  
WANG Xiuli 王秀麗  
023 Love in the morning  
WANG Zhongju 王中舉  
024 Oh, you are hurting me  
025 Macaque in the Snowstorm  
XU Xiaomei  
026 A world for two  
YANG Liming 楊黎明  
027 Lonely elf  
028 Habitat  
029 Courtship  
YAO Wenbin 姚聞斌  
030 Loveseason [RPS HM]  
YE Wei  
031 Morning tune of winter  
YU Bin  
032 Affective connection 3  
ZHANG Xiaoqi  
033 Penguin 7  
034 Sparrows 2  
ZHENG Chengle  
035 Forest Dancer  
036 A Family of Four  
ZHOU Hai 鄒海  
037 Leap  
038 The MonFkey Calls the King

### FINLAND 芬蘭

YLINEN Pertti  
039 Reckless [RPS SM]

### FRANCE 法國

ANAGNOSTIDIS Marc  
040 Digitale Et Machaon 2  
041 Intimidation Religiosa  
[GPC Sliver Medal]  
042 Anthocharis Et Filicaria 3  
[GPU HM]  
043 Lineola Et Tettigonia  
[PSA HM]

### GERMANY 德國

KAEDING Wolfgang  
[The Highest Total Score of  
Best Set Entries - Foreign]  
044 Up Together  
045 Baharti Comes with Booty  
046 Fixed Grip  
[GPU Gold Medal]  
047 Leave Me Something Left

### HONG KONG 香港

AU-YEONG Chi Keung, Tony  
048 The Kiss of the Grey Crowned  
Crane  
CHAN Kwok Ho  
049 Elephant  
CHAN Siu King, Maree  
050 Repose in the leaf  
051 Robbery Fly  
052 Mother and Son  
CHE Arnaldo Paulo  
053 Family Sand Spa [GPU HM]  
054 Web of life  
[GPC Gold Medal]  
CHOI Ka Yin, Lewis  
055 Commander in Nature 4  
056 Bright Red  
057 Tea Time 2  
CHOW Tsun Ip, Patrick  
058 Caring  
059 Flirting  
060 Melancholic Eyes  
FUNG Chau Yuk  
061 Actinote Issoria  
HO Hon Ming  
[The Highest Total Score of HKSAR  
Best Set Entries - Artist Digital Image  
Cup]  
062 Doggie 狗仔  
063 Cattle 黃牛  
064 Butterfly 蝴蝶  
065 Spider 蜘蛛 [GPC HM]  
HO Sui Ching  
066 Double Egret  
067 Fight Food  
068 Wings Show  
069 Hungry  
HO Tak Chuen  
070 Feeding  
HO Wai Mui  
071 a-Peacock  
HUNG Tak Fai, Jacky  
072 Clouds around Huangshan  
IP Tat Kwong  
073 Zebra  
074 Morning  
KWOK Yim Kuen  
075 Meal 開餐啦 [GPU HM]  
076 Red ants 紅螞蟻  
KWOK Yuk Chiu, Stanley  
077 Bite  
078 Water Trail  
LAW Kai Hay, Clement  
079 Amboseli Elephants 1  
[The Best HKSAR Entry  
PRO.J Cup]  
080 Amboseli Elephants 2  
LEE Homer  
081 Crystal Clear  
LEE Ying Wah  
082 Caught 捉到了

LEUNG Chi Kwong  
[The Best Set of HKSAR Entries  
(The 7th Tamron Salon Cup)]  
083 Rest 休憩  
084 Love 相親相愛  
085 Foraging 覓食  
086 Feeding 餵哺  
LEUNG Lai Wah, Pamela  
087 Lonely Sunset 落日孤鷺  
LEUNG Wai Por  
088 Nan Sheng Wai 南生園  
LEUNG Wing Chung, Kenneth  
089 Egrets Love BW  
090 Mandrill with infant BW  
LI Kin Sang  
091 a-Golden Monke  
092 b-Warble  
093 c-Mandrillus Sphinx [GPU HM]  
LIU Kit Ching  
094 Last Seat  
LO Hang Shing  
095 Fight for food 爭食  
LO May  
096 Papilio 鳳蝶  
LUI Kwok Hing  
097 Love 心心相印  
[PSA Sliver Medal]  
098 Come to the end 走到盡頭  
MA Hai Bin  
099 Mother Loves Kid  
[RPS Bronze Medal]  
100 Fighting  
MOK Chung Keung  
101 Damselily  
102 On the Top  
SHAM Lai Sing  
103 Bird 06  
SHEN Hang Yu  
104 Eating  
TAY Sybil 鄭慧敏  
105 Life is a Journey that  
Must be Traveled  
106 Enjoying My Lollipop  
TO Po Shan  
107 Fawn 小鹿  
TSE Kwok Kei, Daniel 謝國驥  
108 Insert 102  
WONG Woo Yick, Richard 黃和益  
109 A Bee Eagle  
WONG Yan Sut 黃仁述  
110 The Two Cannot Exit Together  
YEUNG Hiu Wan 楊曉雲  
111 Fly [GPC Sliver Medal]  
[The Best GPC Member Entry  
CHAN Wai Chiu Cup]  
112 Mother Tenderness  
YICK Kam Yuk, Anita 易錦玉  
113 Family Egret 301  
114 Play Water 102 [GPC HM]  
115 Family Egret 302  
YUEN Fai Chun 阮輝春  
116 Butterfly  
LEUNG Kam Ying 梁金英  
117 Sun in the Shower  
驟雨中的陽光

### MACAU 澳門

LEONG Im Kai 梁炎佳  
118 Nature Zoo  
119 Warm Elephant  
120 Prey  
PUN Tak Cheong 潘德昌  
121 Starry Sky  
122 Good Morning At  
The Bubble Lzak  
TANG Chan Seng 鄧俊成  
123 Snow Monkey 3 [GPU HM]  
TANG Kai Lon 鄧啟倫  
124 Silver-eared Mesia 3

WAN Im Kin 尹炎堅  
125 One Pair  
WONG Weng Sang 黃榮生  
126 Elephant N1  
127 Line of Guns N2  
128 Zebra N1 [PSA Gold Medal]

### MALAYSIA 馬來西亞

BOON Foo  
129 Enjoy Together  
130 Work Together 8  
LEONG Soon Seng  
131 Share Together 084  
[RPS Gold Medal]  
132 Broke Out  
133 Enjoy in the Morning 070  
LIM Guek Cheng  
134 Food 4  
135 We Share 2 [GPU Sliver Medal]  
136 We Share  
KOH Yeokkian  
137 Mating 18 [GPU HM]  
138 Bubble Joy 279  
139 Fly Mating 2  
NG Chee Keong  
140 Dragonfly 3 [GPC HM]  
141 Fighting 2

### RUSSIAN FEDERATION 俄羅斯聯邦

AGAPOV Sergey  
142 Golden Autumn Fitz Roy  
143 Golden Autumn Fitz Roy 2  
144 Autumn Fitz Roy  
145 Great Migration of Wildebeest 2  
SULOEV Alexey  
146 Bear Family  
147 Subway

### TAIWAN 台灣

TANG Chan Seng  
[The Best Set Greater China Entry  
(大中華區全套最佳作品) (美行國際  
旅遊攝影文化俱樂部盃)]  
148 Great Prey-2 [GPC HM]  
149 Taiwan Thrush  
150 Ouch  
151 Attacking 2

### UNITED KINGDOM 英國

BRAMHAM Gordon  
152 White Pelican 4214  
153 Bear Brawl 2296  
154 Golden Eagle 9584  
155 Malton Pelican 4203  
BOB Devine  
156 Lion Cub Attacks  
157 Cheetah has got fawn  
158 Lion Cubs on kill  
159 Wild Dog Sibling Play Fight  
[RPS HM]

### USA 美國

CLOUSER Holly Kirkland  
160 Drake's Splendor  
FENG Shuxi, Tracy  
161 Aurora Dancing [RPS HM]  
162 I am Home 1801  
163 Love Reflection [GPC HM]  
NORMAN Johson  
164 Cubs on Lookout  
165 Staying Close to Mom  
166 The Lunge [PSA HM]  
167 Two Cubs with Mom  
LIN Kah-Wai 凌嘉偉  
168 Arctic Fox

### VIETNAM 越南

DAO Le Chau  
169 Binh Minh Ganh Den

祝賀 恩典攝影學會 二零一八年度國際沙龍

# 展出成功

蘇嘉富 致意

*With the Compliments of*



九龍長沙灣福榮街348號地下D座  
Block D, G/F, 348 Fuk Wing St  
Cheungshawan, Kowloon

TEL. (852) 2725 1397, 2720 3241

FAX. (852) 2725 0261

Email. naphk@gmail.com

**天藝印刷廠有限公司 致意**

**2018 STATISTIC of ENTRIES & ACCEPTANCES RELATED**  
**二零一八年相關參加及入選張數統計表**

COUNTRY/REGION 國家/地區	COLOR DIGITAL PROJECTED IMAGES DIV. 彩色數碼投射影像組				MONOCHROME DIGITAL PROJECTED IMAGES DIV. 黑白數碼投射影像組				NATURE DIGITAL P ROJECTED IMAGES DIV. 自然生態數碼投射影像組			
	ENT.	ESD.	EXH.	ACC.	ENT.	ESD.	EXH.	ACC.	ENT.	ESD.	EXH.	ACC.
AUSTRALIA 澳洲	2	8	2	4	1	4	1	2	0	0	0	0
AUSTRIA 奧地利	1	4	1	2	1	4	0	0	1	4	1	2
BELGIUM 比利時	3	12	2	4	1	4	1	1	2	8	1	3
CANADA 加拿大	6	24	6	15	5	20	3	9	4	16	3	3
CHINA 中國	89	356	64	87	56	224	32	48	30	117	22	30
CYPRUS 塞浦路斯	1	4	1	1	1	4	1	2	1	4	0	0
FINLAND 芬蘭	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	1	1
FRANCE 法國	0	0	0	0	0	0	0	0	1	4	1	4
GERMANY 德國	1	4	0	0	1	4	0	0	1	4	1	4
HONG KONG 香港	81	316	65	130	70	276	47	81	59	233	40	70
INDIA 印度	2	8	0	0	3	12	2	3	0	0	0	0
MACAU 澳門	10	40	8	22	9	36	7	19	8	32	6	11
MALAYSIA 馬來西亞	4	16	4	6	1	4	0	0	5	20	5	13
MYANMAR 緬甸	1	4	1	4	1	4	1	1	1	4	0	0
RUSSIAN FEDERATION 俄羅斯聯邦	2	8	2	2	1	4	1	2	2	8	2	6
SINGAPORE 新加坡	1	4	1	3	1	4	1	4	0	0	0	0
SWEDEN 瑞典	1	4	1	3	1	4	1	2	0	0	0	0
TAIWAN 台灣	2	8	2	3	1	4	1	1	2	8	1	4
UKRAINE 烏克蘭	1	4	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0
UNITED KINGDOM 英國	1	4	1	1	1	4	0	0	2	8	2	8
U.S.A. 美國	5	20	4	8	4	16	3	8	5	20	4	9
VIETNAM 越南	1	4	1	2	1	4	1	2	1	4	1	1
<b>TOTAL 總計</b>	<b>216</b>	<b>856</b>	<b>167</b>	<b>301</b>	<b>161</b>	<b>640</b>	<b>103</b>	<b>185</b>	<b>126</b>	<b>498</b>	<b>91</b>	<b>169</b>

ENT. = Entrants 參加人數 ESD. = Entries submitted 參加張數 EXH. = Exhibitors 入選人數 ACC. = Acceptances 入選張數

## Progress of Judging 評選花絮

恩典攝影學會2018年度國際沙龍彩色數碼組



彩色數碼投射組評選委員  
(前左排起：鄺焯利先生、陳炳忠先生、陸天石先生、  
彭麗雯醫生、黃碧茜小姐)

恩典攝影學會2018年度國際沙龍黑白數碼組



黑白數碼投射組評選委員  
(前左排起：鄧少鳳女士、曾兆中醫生、譚健康先生、  
何寶甜先生、呂廣林先生)

恩典攝影學會2018年度國際沙龍自然生態數碼投射影像組



自然生態數碼投射組評選委員  
(前左排起：吳民權先生、余國強博士、翁蓮芬女士、  
馬志信先生、陳澤榮先生)



國際沙龍主席鄺綺雯報告沙龍事項



彩色數碼投射組評選進行中



沙龍顧問及沙龍主席與彩色數碼組評審委員合照

### 二零一八年度 恩典攝影學會第廿七屆國際攝影沙龍目錄

### CATALOGUE OF THE 27th GRACE INTERNATIONAL SALON OF PHOTOGRAPHY 2018

Published by: Grace Photographic Club  
G.P.O. Box 7322, Hong Kong

Published on: 3rd July 2018

Website: [www.gpc-hk.org](http://www.gpc-hk.org)

Editor: Ms. KWONG Yee Man, Amy

Executive Editor: Ms. NG King Fong  
Mr. HUNG Tak Fai

Advisors: Mr. CHUNG Chi Kai, Mr. LEUNG Ki Ching,  
Ms. Louisa Wai Sze, YAM

Printed by: Natural Art Printing Press Ltd.

All Right Reserved

出版：恩典攝影學會  
香港郵政總局信箱7322號

出版日期：二零一八年七月三日

網址：[www.gpc-hk.org](http://www.gpc-hk.org)

編輯：鄺綺雯小姐

執行編輯：吳敬芳女士，孔德輝先生

顧問：鍾賜佳先生，梁其正先生，任偉思小姐

承印：天藝印刷廠有限公司

(版權所有 未經同意 不准轉載或轉印任何內容)

# HYMN

DIGITAL PHOTO  
Professional

## 匯美影像 高品質專業相紙

真正 數碼輸出



沙龍相 展覽相

比賽相

考試相

### QSS Green II

最快速 高像素大型數碼照片擴印機



香港代理:

## 香港 匯美



ARTIST  
DIGITAL IMAGE

數碼影像

九龍荔枝角青山道485號九龍廣場1512室(荔枝角地鐵站B1出口)  
Rm. 1512, Kowloon Plaza, 485 Castle Peak Rd, Lai Chi Kok, Kowloon, H.K.  
Tel: 92157903 / 35802728

<http://www.artistdigi.com>  
Email: [artistdigi@hotmail.com](mailto:artistdigi@hotmail.com)

